

## V

**vaca:** s. f.

R 72.58: manjar que tus Moros comen / cueros de vaca cozida

**vacío:** adj. cal.

R 101.82: mirando hazia todas partes / vna cueua vio vazia

**vado:** s. m.

R 55.26: venido se han a juntar / al vado de Carrion

R 55.46: con la sangre que os sacara / yo tiñera aqueste vado.

R 55.76: Quando vido aquesto el rey / no quiso passar el vado

R 61.16: a la passada de vn rio / passandole por el vado

R 67.16: por dios os ruego obispo / que no passedes el vado

**vagar:** verbo

R 1.130: la buelta van de Paris / apriessa no de \*vagare

R 1.154: empieçan luego su partida / apriessa y no de \*vagare

R 1.897: Apriessa viene Gayferos / apriessa y no de \*vagare

R 3.706: lleuan via de la hermita / apriessa y no de \*vagare

R 4.2: DE Mantua salen a priessa / sin tardança ni \*vagare

R 6.358: vereys tocar las trompetas / apriessa y no de \*vagar

R 6.400: corriendo venian los Moros / apriessa y no de \*vagar

R 8.194: va corriendo a la infanta / de priessa y no de \*vagar

R 9.22: fuese para el emperador / de priessa y no de \*vagar

R 9.86: echan mano a las espadas / de priessa y no de \*vagar

R 10.146: mando llamar sus alguaziles / a priessa no de \*vagar

R 10.362: caualgue la vuestra alteza / apriessa no de \*vagar

R 172.22: al castillo coraçon / de priessa y no de \*vagar

**Val de Arabiana:** n. p. lugar

R 60.36: tu los vendiste traydor / en el val de Arauiana

**val de Arauiana:** cfr. **Val de Arabiana**

**Val del Moro:** n. p. lugar

R 35.25: tantos en el Val de Moro / frontero de Portugal

**valedor:** s. m.

R 1.1300: los valedores hablando / a boz alta y sin parare.

**Valencia:** n. p. lugar

R 70.1: APretada esta Valencia / puede se mal defender

R 70.13: O Valencia o Valencia / digna de siempre reynar

R 70.65: O Valencia o Valencia / dios te quiera remediar

R 71.9: mirando estaua a Valencia / como esta tan bien cercada

R 71.11: o Valencia / o Valencia / de mal fuego seas quemada

R 105.161: Valencia noble ciudad / çaragoça la sin par

R 139.1: VAlencia ciudad antigua / Roma primero nombrada

**valentía:** s. f.

R 23.100: corren vnos para otros / con esfuerço y valentia  
R 67.67: por su mucha valentia / toda la prez han cobrado

**valer**: verbo, 1) 'servir'

R 3.423: mas valiera la mi muerte / que la vuestra en tal edade  
R 13.15: mas os valiera sobrino / de las damas no curar  
R 59.61: que mas vale vn cauallero / de los de Cordoua la llana  
R 59.103: que mas vale vn cauallero / de los de la casa de Lara  
R 106.200: la xerga pesad a oro / valga de balde el brocado  
R 107.42: vuestro mucho merecer / y con mi poco \*valer  
R 108.35: poco vale diligencia / contra el mal predestinado  
R 116.11: mas vale morir por buenos / que desonrrados biuir  
R 119.11: que no me podian \*valer / lagrimas fe ni verdad  
R 137.2: AMara yo vna señora / y amela por mas \*valer  
R 141.16: que no dexaua razon / con que pudiesse \*valerme  
R 152.10: dio me armas y cauallo / por do todo hombre mas vale  
R 165.18: cuestas me vn tal hermano / que mas que vn Hector valia

2) 'proteger'

R 6.451: O valas me tu ala / esto que podia estar  
R 17.77: O valas me dios del cielo / y santa Maria su madre  
R 19.51: O valas me dios del cielo / y santa Maria su madre  
R 21.355: no os puedo \*valer señora / que mas me va que la vida  
R 23.140: entre si estaua diziendo / valga me sancta Maria  
R 40.1: VALas me nuestra señora / qual dizen de la ribera  
R 50.114: merced buen señor merced / la vuestra merced nos valga  
R 52.39: O vala me dios del cielo / quiera me dios aconsejar  
R 131.4: sin ninguna confiança / de quien pudiesse \*valerme  
R 160.8: cercado de pensamiento / que \*valer no me podia  
R 174.172: contino muerte llamando / pues ella me ha de \*valer

3) 'costar', 'tener un precio'

R 4.287: pagando lo que valiere / no se les deue negare.  
R 6.468: muchos otros ay en Francia / que tanto como estos valen  
R 10.30: que la silla con el freno / bien valia vna ciudad  
R 22.279: que mas valen tu que todos / quantos alla han quedado  
R 28.43: joyas son de gran \*valer / que el rey en mucho tenia  
R 65.6: vna esclauina trae rota / que no valia vn reale  
R 65.8: y debaxo traya otra / bien valia vna ciudade  
R 65.136: desnudan le vna esclauina / que no valia vn reale  
R 65.138: ya le desnudauan otra / que valia vna ciudade  
R 72.12: toca lleuaua tocada / muy grande precio valia  
R 83.58: pues que el cuerpo sin el alma / solo vn dinero no vale

**valeroso**: adj. cal.

R 30.20: fue en gran manera este rey / valeroso y esfuerçado  
R 39.43: con animo valeroso / siendo el muy esfuerçado

**valía**: s. f.

R 23.8: vienen Duques y Marqueses / y reyes de gran valia  
R 23.76: quan bien que mostraua en ellas / Sacarus su gran valia  
R 33.18: a dos dueñas fijas dalgo / que eran de muy gran valia

R 66.56: darte he villas y castillos / y joyas de gran valia.  
R 94.46: los joyeles que lleuauan / no tienen par ni valia  
R 94.68: bien parecen estos gestos / ser damas de gran valia  
R 94.183: y'os hare morir en batalla / que sera de gran valia.  
R 109.62: veros yo mas piedad / o veros menos valia  
R 156.64: que contra la muerte y amor / nadie no tiene valia.  
R 165.20: querido de caualleros / y de damas de valia  
R 167.28: lloran me duques y condes / y otras gentes de valia

**valiente**: adj. cal.

R 3.217: o valiente don Vrgel / o don Ricardo Normante  
R 9.53: encontro vn Moro valiente / cerca estaua de la mar  
R 9.151: pensando que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar  
R 9.165: que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar  
R 9.219: con aquel Moro valiente / con el yua a pelear  
R 9.225: que aquel Moro valiente / era su primo don Roldan  
R 22.398: qu'es el mesmo don Renaldos / el valiente y esforçado  
R 38.2: EN gran pesar y tristeza / era el valiente Bernaldo  
R 45.4: derribo con cruda muerte / al valiente rey don Sancho

**vallado**: s. m.

R 67.42: el cauallo era ligero / y saltado auia vn vallado

**Valladolid**: n. p. lugar

R 105.85: Valladolid en Castilla / y Lixboa en Portugal

**valle**: s. m.

R 3.102: del pinar salio muy presto / por vn valle fuera a entrare  
R 3.642: solos se entraron los dos / por aquel espesso valle  
R 3.806: dexa lo en vn abadia / que dizen de Flores valle  
R 6.62: tres años anduue triste / por los montes y los valles  
R 6.528: a la entrada de vn monte / y a la salida de vn valle  
R 108.56: con mis gritos y alaridos / el valle estaua espantado  
R 109.12: de preciosas arboledas / el valle que no cabia  
R 111.6: ay que oy haze los siete años / que ando por este valle  
R 123.3: yua por vn valle escuro / donde nunca amanecia  
R 131.64: abaxe por una senda / a vnos valles suaues  
R 141.22: con la passion que lleuaua / me meti por vnos valles  
R 162.5: andaras cerros y valles / maldiziendo te de veras

**vallesta**: cfr. **ballesta**

**vallestero**: cfr. **ballestero**

**valor**: s. m., 'precio'

R 31.10: cuenta se del que tenia / muy gran valor allegado  
R 62.56: mas otra terne en el cielo / sera de mas valor

**vanda**: cfr. **banda**

**vandera**: cfr. **bandera**

**vando:** cfr. **bando**

**Vandos:** n. p. pers.

R 105.41: Caceres Paredes Vandos / Peñas Holguines andar

**Vanegas:** n. p. pers.

R 79.13: yd vos capitán Vanegas, / porque venga mas honrrada

**vano:** adj. cal.

R 37.64: reyna yo non lo fare / no vos trabajays en vano

R 101.33: el golpe le dio en vano / el ciervo muy bien corria

**vara:** s. f.

R 40.15: con vara de oro en su mano / bien haze seruir la mesa

R 47.114: Don Diego que vido aquesto / toma la vara en la mano

R 51.13: todos con sendas varicas / Rodrigo lança en la mano

R 59.56: bohordo hazia el tablado / y vna vara bien tirara.

R 82.23: la vara tiene en la mano / que era justicia mayor

**varanda:** cfr. **baranda**

**Vargas:** n. p. pers.

R 105.37: Chaues y Vargas Trugillo / con Orellana sin par

**varica:** cfr. **vara**

**varón:** s. m.

R 23.30: que accusen a la duquesa / que con vn varon dormia

R 47.3: mandan assinar varones / que juzguen en este caso

R 47.13: Varones de gran estima / los pequeños y d'estado

R 62.14: y llamara a Yñigo Ortiz / vn excelente varon

R 97.497: Salue os dios sabios varones / de animos esforçados

R 186.91: has hablado como varon / bien discreto y esforçado

R 187.12: ay dolor como cayeron / varones tan estimados

**varonil:** adj. cal.

R 99.16: la muerte de mis hermanos / con Hector el varonil

**varonilmente:** adv. modo

R 97.161: pues Hector varonilmente / muchos reyes ha matado

**vasallo:** s. m.

R 4.57: tu vassallo soy señor / y de Francia naturale,

R 4.94: hijo del buen rey de Dacia / tu vassallo naturale

R 4.128: y esse rey de Sansueña / tu vassallo naturale

R 9.200: ya sabeys que don Reynaldos / es buen vassallo leal,

R 22.118: digo que no es de perder / en tus reynos tal vassallo

R 38.60: de vos me quito y no quiero / ser ya mas vuestro vassallo,

R 39.52: del palacio del rey era / su natural y vassallo

R 40.34: justicia justicia rey / pues que somos tus vasallos

R 43.22: pexaste [sic] hija de rey / por tomar de su vassallo

R 45.61: en aquesto sus vassallos / a çamora han embiado

R 45.68: el falso Vellido Dolfos / vassallo del rey don Sancho  
R 47.249: recibenle sus vassallos / avnque no le auian jurado  
R 47.267: Que es la causa mis vassallos / que es la causa y el pecado  
R 47.278: Don Alonso don Alonso / por fuerça teneys vassallos  
R 47.284: y qualquier que me quisiere / por contino y por vassallo  
R 47.304: por tanto os ruego señores / como amigos y vassallos  
R 47.308: Alli respondieran todos / sus vassallos y criados  
R 47.333: entonces los sus vassallos / las llaues le han entregado  
R 51.52: porque el es vuestro señor / vos hijo soys su vassallo.  
R 73.79: prometio ser su vassallo / con parias que le daría.  
R 163.47: vienen todos sus vassallos / procuran de lo enterrar

**vasca:** cfr. **basca**

**Vasco:** n. p. pers.

R 33.11: vno era Vasco Melendez / a quien la prision dolía  
R 38.81: y luego Vasco Melendez / que en sangre le era llegado

**vaso:** s. m.

R 97.288: y encima de la cabeça / de balsamo tiene vn vaso

**vassallo:** cfr. **vasallo**

**vazio:** cfr. **vacío**

**Vbeda:** cfr. **Úbeda**

**vecino:** s. m.

R 45.65: a dezir a los vezinos / como a su rey ha matado  
R 131.129: Adonde yre adonde yre / que mal vezino es el amor.

**vedado:** s. m.

R 108.6: careando vna mañana / las ouejas del vedado

**vedar:** verbo

R 29.20: por do no podia ser rey / pues lidiar le era vedado  
R 172.70: ansi entro a escala vista / sin poderse lo \*vedar

**veinte:** adj. num.

R 1.1322: desque fuere de veynte años / o puesto en mejor edade  
R 3.586: el mas cercano poblado / a veynte millas estae  
R 59.63: que no veynte ni treynta / de los de la casa de Lara.

**veinticinco mil:** adj. num.

R 24.39: veynte y cinco mil caualleros / dio al conde don Iulian,

**veinticinco:** adj. num.

R 1.1314: que fasta veynte y cinco años / y fasta en aquella edade  
R 21.423: el rey a los veynte cinco / el conde al treynteno dia  
R 61.10: tomara treze de mula / veynte y cinco de cauallo

**veintidós:** adj. num.

R 3.339: veynte y dos feridas tengo / que cada vna es mortale  
R 124.71: murio de veynte y dos años / por mas lastima dexar

**veintinueve:** adj. num.

R 54.13: veynte nueue son passados / los condes llegados son

**veintiocho:** adj. num.

R 30.6: en la era de ocho cientos / contando veynte y ocho años

**veintisiete:** adj. num.

R 1.107: sereys de veynte y siete años / que es la mejor edade

R 126.1: A Veynte y siete de março / la media noche seria

**veintitrés:** adj. num.

R 29.6: en la era de ochocientos, / sobr'estos veynte y tres años

**veintiuno:** adj. num.

R 61.32: oy te ha nascido hijo / oy cumples veynte y vn año.

R 165.15: cuestas me veynte y vn años / los mejores de mi vida

**Vejar:** cfr. **Béjar**

**vejez:** s. f.

R 84.29: la vna era vejez / cercada de enfermedad

**vela:** s. f., 'velamen'

R 1.228: con gran dolor manda el conde / hazer vela y nauegare

R 90.9: las velas traya de seda / la exercia de vn cendal

**velado:** s. m.

R 97.454: para que case con ella / y sea yo su velado

**velar:** verbo

R 18.50: y aquel monte es la yglesia / donde os han de \*velar.

R 83.46: vido en esto estar vn Moro / que velaua en vn adarue

R 84.10: vio estar vn cirujano perro / que velaua en el ganar

R 145.5: si triste estaua \*velando / durmiendo mas mal sentia

R 148.11: congoxas d'amor me velan / el remedio se adormece

R 153.4: mi cama las duras peñas / mi dormir siempre \*velar

**Velasco:** n. p. pers.

R 105.53: Burgos tiene a los Velascos / con Medina del Pomar

**Velázquez:** n. p. pers.

R 33.13: y el otro Suero Velazquez / qu'en el alma lo sentia

R 38.83: y tambien Suero Velazquez / que era su deudo cercano

**Vélez:** n. p.pers.

R 115.6: y lleuaron me a vender / a Velez de la Gomera

**vellido:** adj. cal.

R 72.32: messarias tus cabellos / y la tu barua vellida

R 76.2: MOro Alcayde Moro Alcayde / el de la barua vellida

**Vellido**: n. p. pers.

R 44.5.6: llamase Vellido Dolfos / hijo de Dolfos Vellido

R 44.13: muerto le ha Vellido Dolfos / gran traycion ha cometido

R 45.1: DEspues que Vellido Dolfos / aquel traydor afamado

R 45.67: el falso Vellido Dolfos / vassallo del rey don Sancho

R 46.7.8: que mato Vellido Dolfos / hijo de Dolfos Vellido

R 46.31: Vellido le respondio / traydores eys todos sido.

R 47.29: el traydor Vellido Dolfos / por si solo lo acordado

**velo**: s. m.

R 94.48: ruuios cabellos tendidos / que vn sutil velo cubrian

**venablo**: s. m.

R 45.9: de ver el venablo agudo / que a su rey ha traspasado

R 55.58: vos traeys cetro de rey / yo vn venablo acerado

R 82.8: y en la su mano derecha / vn venablo cortador

R 82.9: con la punta del venablo / sacarian vn arador

R 82.28: y al cabo de las ocho / el venablo le arrojó

**vencedor**: s. m.

R 47.157: quales son los vencedores / los de çamora o del campo

R 54.22: qu'el buen Cid es cauallero / de batallas vencedor

R 106.109: vencedor nunca vencido / por todo el mundo nombrado

**vencer**: verbo

R 3.746: y manteniendo la guerra / morir o \*vencer sin pare,

R 10.65: si atodos no los venciesse / que me mandasse matar.

R 10.255: y pues no el primero fuystes / \*vencido por bien amar

R 16.387: viendo qu'el Moro ha vencido / a Baldouinos el infante

R 23.43: y que si Lembrot venciesse / suyo el Ducado seria

R 23.45: si venciesse la Duquesa / que firme le quedaria

R 23.188: pensando que por ser grande / que a lucha lo venceria

R 25.38: mas tantos eran los Moros / que han vencido la batalla

R 26.4: quando en la octaua batalla / sus enemigos vencian

R 27.63: los Moros me han ya vencido / los Moros me han sojuzgado

R 30.23: las quales todas vencio / que ninguno le han ganado

R 35.27: vencio Bernaldo y mato / tantos dellos a demas

R 36.25: pues la batalla \*vencido / y el campo todo robado

R 36.33: de en cada lid que venciesse / al rey le auer demandado

R 38.41: desde que la lid fue vencida / vuestra fe me ouistes dado

R 39.68: cabo [sic] el rio de Narcea / pero fue vencido al cabo

R 39.69: el qual viendo se \*vencido / con miedo fuyo del campo,

R 47.21: que no en campo \*ser vencido / por aleuoso y maluado

R 69.3: el rey que vencio las Nauas / con todos los hijos dalgo

R 94.38: y estando assi el infante / que el sueño mas le vencia

R 94.109: venceras qualquier batalla / aunque tengas demasia.

R 97.91: y si vencieres tu Achilles / dar se os ha Troya de grado

R 97.95: y tambien si yo venciere / que os vays y dexeys el campo.

R 97.160: que estan puestas en los muros / para ver quien vence el campo

R 97.350: pues por la muerte de Hector / venceremos los Troyanos

R 106.77: muchas batallas vencio / comenzando su reynado  
R 106.109: vencedor nunca \*vencido / por todo el mundo nombrado  
R 129.9: quando venciste a los Moros / en campo por mi aplazado  
R 131.40: qu'en mi mayor mal andança / \*siendo vencido gane / hagades me hagades me.  
R 157.61: espada nunca \*vencida / esfuerço de [sic] esfuerço estaua  
R 170.15: acordaos que me venci / de solamente miraros  
R 184.6: gesto de cuya figura / se vencen las mas hermosas

**vencida**: s. f.

R 26.30: dende alli mira su gente / como yua de vencida  
R 142.16: siguenla muy brauamente / lleuanla ya de vencida

**vender**: verbo

R 1.87: podeys \*vender qualquier villa / y empeñar qualquier ciudade  
R 1.189: en \*vender qualquiera villa / y empeñar qualquier ciudade  
R 60.35: tu los vendiste traydor / en el val de Arauiana  
R 104.23: viendo sus hijos \*vendidos / sus hijas en mala estrena  
R 115.5: y lleuaron me a \*vender / a Velez de la Gomera  
R 178.16: hijo soy de vn labrador / y mi madre pan vendi. [Sic]  
R 186.73: sin \*vender vuestras haciendas / ni aueros pobres quedado

**Venecia**: n. p. lugar

R 90.25: y del golfo de Venecia / y de los bancos de Flandes  
R 104.34: agora pagan los triumphos / de Venecia y Cartagena,  
R 105.185: salga el gran Grit de Venecia / de Lombardia Milan  
R 139.43: como Venecia la rica / sobre aguas assentada

**vengador**: adj. cal.

R 82.2: HElo helo por do viene / el infante Vengador

**vengança**: cfr. **venganza**

**venganza**: s. f.

R 50.78: ya que el rey se ensañe tanto / que venga a tomar vengança  
R 50.110: mas yo hare tal castigo / que ayna aureys la vengança.  
R 50.115: si tomays vengança deste / a nos costara bien cara  
R 68.47: por verme a mi con vengança / y a el sin culpa desculpado.  
R 97.445: avnque he tomado vengança / por causa de Menelao  
R 99.6: no me des assi la muerte / ni tomes vengança en mi  
R 99.21: sea contenta tu vengança / con que poco he de biuir

**vengar**: verbo

R 3.228: si supieses tu mi muerte / como la harias \*vengare  
R 3.344: do no se sabra mi muerte / para poderse \*vengare  
R 3.368: porque no le dio su amor / el en mi se fue a \*vengare  
R 3.750: el cuerpo de Baldouinos / fasta la muerte \*vengare.  
R 4.186: mas yo dare tal exemplo / en esta muerte \*vengare  
R 4.410: diziendo tener razon / el marques de se \*vengare  
R 5.100: del caso de Baldouinos / y de como fue vengado  
R 6.106: mas quien a mi ha injuriado, / no lo vays por mi a \*vengar,  
R 6.206: si enemigos se lo matan, / no tiene quien lo \*vengar  
R 7.63: hasta que vengue la mengua / que Oliueros le ha dado

R 9.44: hasta que de todos los doze / el se vudiesse de \*vengar  
 R 9.148: de los doze pares de Francia / el se queria \*vengar  
 R 19.13: porque vengasses mi hijo / la muerte de vuestro padre  
 R 19.107: vamos a \*vengar la muerte / de vuestro hermano mi padre  
 R 19.114: que la muerte de mi hermano / bien la yremos a \*vengar  
 R 22.144: que si tal se executare / sera de mi tambien vengado  
 R 22.202: por si el algo hiziere / en ellos sere yo vengado  
 R 22.328: yran comigo y contigo / a hazerte bien \*vengado  
 R 27.53: para yr a \*vengar la muerte / del desdichado don Sancho  
 R 47.137: venga las muertes sin culpa / que han passado tus hermanos.  
 R 59.127: si desto no me vengays / yo Mora me yre a tornar.  
 R 59.134: de los infantes de Salas / yo vos pienso de \*vengar  
 R 64.100: mas desde el sea venido / la mi muerte vengarae.  
 R 83.42: si enemigos se lo matan / no tiene quien lo \*vengar.  
 R 87.35: ansi vengo padre y madre / y an hermanos todos tres.  
 R 92.37: por \*vengarse de Tomillas / su enemigo mortal  
 R 92.40: que si sueldo del rey toma / todo se puede \*vengar  
 R 95.38: que sin el no se podia / \*vengar el yerro passado  
 R 96.20: que sin el no se podia / \*vengar el yerro passado  
 R 97.48: mas la muerte que le diste / vengare con esta mano  
 R 97.386: hijos sacadme de afrenta / y vengad a vuestro hermano  
 R 97.508: si os parece que nos vamos / baste lo que hemos vengado  
 R 100.23: en \*vengarse vuestra muerte / voy algo yo consolada  
 R 100.56: y nadie no te socorra / para que me vea \*vengada  
 R 102.101: ayudad me la a \*vengar / su muerte tan desastrada.  
 R 139.17: bien \*vengada por el Cid / mas despues mal defendada

**venida:** s. f.

R 1.917: O esforçado conde Dirlos / de vuestra venida me plaze  
 R 1.1017: Esforçado conde Dirlos / de vuestra venida me plaze  
 R 4.267: para venida y estada / y despues para tornare  
 R 8.61: de donde es vuestra venida / o como os soledes nombrar  
 R 9.288: todos vueron plazer / de la venida de don Roldan.  
 R 16.384: que por esos tres ha sido / mi venida a pelear,  
 R 19.99: que buena venida es esta / vos me la querays contar  
 R 19.101: la venida que yo vengo / triste es y con pesar  
 R 21.16: vino el rey siendo llamado / que no tardo su venida  
 R 23.66: como conto la Duquesa / a que fuera su venida  
 R 28.56: preguntole el hermitaño / como alli fue su venida  
 R 64.33: a que era vuestra venida / quien os ha embiado acae?  
 R 72.38: Bien seas venido el Moro / buena sea tu venida  
 R 91.12: Bien vengays Alfonso Ramos / buena sea tu venida  
 R 113.30: dios te salue el hombre bueno / buena sea tu venida  
 R 167.54: bien vengays el cauallero / buena sea vuestra venida.  
 R 180.8: no me lo digays el conde / hasta despues a la venida

**venidero:** adj. cal.

R 5.97: que sea en lo venidero / memoria de lo passado

**venir:** verbo

R 1.5: quando le vinieron cartas / de Carlos el emperante  
 R 1.105: si a los ocho no viniere / a los nueue vos casade

R 1.193: si por tiempo y [sic] no viniere / vosotros la querays casare  
 R 1.251: quando vino cerca tierra / las naues mando llegare  
 R 1.395: mas dezid que soy mensajero / que vengo de allende el mare  
 R 1.467: No las heredo señor / que no le vienen de linaje  
 R 1.520: que venia daquellas tierras / de alla de allende el mare  
 R 1.661: Señor la condessa Dirlos / viene del palacio reale  
 R 1.709: que aqui esta vn mensajero / que viene de allende el mare  
 R 1.778: es venido vn cauallero / assi proprio como saluaje  
 R 1.785: vnos dizen ques mensajero / que viene de allende el mare  
 R 1.831: pues que este mensajero / viene de tan luengas partes  
 R 1.838: pues viene por mi señor / yo no le puedo faltare  
 R 1.896: Apriessa viene Gayferos / apriessa y no de vagare  
 R 1.940: quando vino el otro dia / a la ora del yantare  
 R 1.950: vienense a los palacios / de Carlos el emperante  
 R 1.979: si aquel no es el conde Dirlos / que viene como saluaje  
 R 1.1100: y agradeced que soys venido / tan presto sin mas tardare  
 R 1.1150: ques venido el conde Dirlos / y que esta ya en la ciudade  
 R 1.1190: que aun quel conde no viniera / auia quien lo demandare.  
 R 1.1206: y al que luego no viniere / por traydor lo mande dare  
 R 2.26: dellos son descabeçados / dellos esclauos venian  
 R 3.33: de sed venia fatigado / al agua se yua alañare  
 R 3.157: vinole grande congoxa / todo se fue a demudare  
 R 3.224: donde soys todos vosotros / no venis a me ayudare  
 R 3.232: pues me mato a traycion / \*vinierendole acompañare  
 R 3.237: rogando me que viniesse / contigo por te aguardare  
 R 3.240: o desuenturado yo / como venia sin cuydare  
 R 3.243: pensando \*venir a caça / mi muerte vine a caçare  
 R 3.244: pensando venir a caça / mi muerte vine a caçare  
 R 3.372: ha me muerto a traycion / \*viniendo yo a le guardare  
 R 3.374: por quel me rogo en Paris / le viniesse acompañare  
 R 3.447: ven muerte quando quisieris [sic] / no te quieras detardare  
 R 3.611: que venia tu señor / por esta tierra buscare  
 R 3.653: vi \*venir tres caualleros / mi señor no vi tornare  
 R 3.655: venian bañados en sangre / luego vi mala señale  
 R 4.33: De donde venides duque / de que parte o que lugare  
 R 4.36: donde aueys estado conde / venis de allende la mare?  
 R 4.59: pues vengo por mensajero / licencia me manda dare  
 R 4.85: segun que vengo informado / sin añadir ni quitare.  
 R 4.191: vengan pedir su justicia / que yo la hare guardare  
 R 4.252: y sus parientes y amigos / vienen por le acompañare  
 R 4.253: y entrellos viene Renaldos / el señor de Montaluane,  
 R 4.259: no quiere \*venir con gentes / sin saber tu voluntade  
 R 4.264: que tu señor le asegures / y a quantos con el vernane,  
 R 4.274: desta manera señor / el vendra sin detardare  
 R 4.291.292: el marques venga seguro / y quantos con el vernane  
 R 4.293: venga si quiera de guerra / o como le plazerae  
 R 4.297: porque mas seguro venga / este mi anillo tomade  
 R 4.316: la embaxada que trayan / lo que venian a demandare.  
 R 4.381: Los que venian a la tienda / para el marques visitare  
 R 4.403: Los grandes que alli venian / no le querian fatigare  
 R 5.43: lo que venia de justicia / y de derecho mirado  
 R 5.71: lo que viene de justicia / nada otro no mirado

R 5.175: y que qualquiera que venga / defienda lo encomendado.  
 R 6.153: y aunque vengan dos mil Moros / nunca les boluays la haz  
 R 6.343: Gayferos que \*venir la vido / presto la fue a tomar  
 R 6.399: corriendo venian los Moros / apriessa y no de vagar  
 R 6.540: Apeaos vos mi señora / y venidme a la par  
 R 6.553: que el cauallo que alli viene / mio es en la verdad,  
 R 6.560: y aquel es Montesinos / que me viene a buscar  
 R 7.105: y si al plazo no viniesse / por traydor seria llamado  
 R 7.132: vn presente oy me truxeron / y en el vino este cauallo  
 R 7.135: el primer dia que a mi viene / ha de ser muy bien prouado  
 R 7.177: y si en estas no viniesse / por traydor seria llamado  
 R 7.187: y si el no quiere \*venir / para vos y mi sean quatro.  
 R 7.193: el viene muy gentil hombre / mas tambien muy bien armado  
 R 7.209: que si vinierades a tiempo / del plazo que os oue dado  
 R 7.344: doctores y bachilleres / que viniesse a curarlos  
 R 8.67: por esso vengo a seruir / a tu alteza real  
 R 8.69: Pues que venis muy cansado / de tan largo caminar,  
 R 8.92: embio lo a llamar la infanta / que viniesse a le hablar  
 R 8.108: por tus amores señora / viene de allende la mar  
 R 8.109: por \*venir a vos seruir / dexara mi natural,  
 R 8.127: que vengays solo en mi camara / adonde yo suelo estar,  
 R 8.149: y que sin falta vernía / por hazer su voluntad  
 R 8.258: que dentro de treynta dias / viniesse a su corte real  
 R 8.319: mas hemos venido al campo / que el rey mandara pregonar.  
 R 8.323: que viniesse en hora buena / para al campo a pelear  
 R 8.347: por muchos Moros que vinieron / no se la pudieron quitar  
 R 9.7: todos vinieron de grado / con vn plazer singular  
 R 9.61: que hombre que viniesse / armado no lo dexasse passar  
 R 9.211: que viniesse luego a Paris / para con el Moro pelear  
 R 9.276: quando el emperador supo / que venia don Roldan  
 R 9.279: Bien vengays vos mi sobrino / bueno sea vuestro llegar  
 R 10.9: quando vino la mañana / que queria alborear  
 R 10.50: Mantenga dios a tu alteza / conde Claros bien vengays  
 R 10.109: Ven aca tu el caçador / assi dios te guarde de mal  
 R 10.241: y la nueua a mi \*venida / sabed que haze mi vida / mas triste que la tristura,  
 R 10.339: vio \*venir la gente darmas / que lo traen a matar  
 R 12.2: Dexemos señor las ramas / dentro del tronco vengamos  
 R 16.9: por los palacios venia / la linda infanta Sebilla  
 R 16.253: de como viene a Paris / para me desafiar.  
 R 16.263: que aunque vengan dos mil Moros / vno los esperara  
 R 16.321: Bien vengays el Francesico / de Francia la natural,  
 R 16.349: dixole, Vente Christiano / presto para me encontrar,  
 R 16.378: mas quiero te llevar preso / porque te venga a buscar  
 R 16.444: de desafiar a los Doze / ni \*venir los a buscar  
 R 17.53.54: van se dias viene dias / venido era el de sant luan  
 R 17.81: o era venido el dia / que me suelen justiciar.  
 R 17.87: ni es venida la pascua / que te suelen açotar  
 R 17.89: mas era venido vn dia / el qual llamen [sic] de sant luan  
 R 18.33: tras del viene vna aguillilla / que lo ahinca muy mal.  
 R 18.46: El açor es vuestro esposo / que viene de allen la mar,  
 R 18.55: tintas venian de dentro / de fuera escritas con sangre  
 R 19.57: vieron \*venir una perrita / de la condessa su madre

R 19.69: venid aca vos Gayferos / y quered nos escuchar.  
R 19.98: Mantenga os dios el mi tio / mi sobrino bien vengays  
R 19.101: la venida que yo vengo / triste es y con pesar  
R 19.106: mas lo que vos ruego mi tio / y lo que vos vengo a rogar,  
R 20.36: Dios te salue la condessa / los romeros bien vengays  
R 21.15: vino el rey siendo llamado / que no tardo su venida  
R 21.46: no quesistes escuchar / la embaxada que os venia  
R 21.120: estas palabras diziendo / vido al buen rey que venia  
R 21.236: que vn paje le auia dicho / como el conde ya venia  
R 21.244: dixo la condessa al conde / bien vengays bien de mi vida  
R 21.247: que venis tan demudado / que cierto n'os conocia  
R 21.260: no me fatigeys señora / que no es la ora venida,  
R 21.330: yo criare vuestros hijos / mejor que la que vernia  
R 21.334: De morir aueys condessa / en antes que venga el dia.  
R 21.347: haze me los \*venir conde / y veran mi despedida.  
R 21.362: Dezilda presto condessa / en antes que venga el dia.  
R 21.386: sino que os demando perdon / porque ya viene el dia.  
R 21.416: hallan la condessa muerta / los que a socorrer venian,  
R 22.18: por la visera del yelmo / fuego venia lançando  
R 22.41: el cauallero que se viene / de su voluntad y grado  
R 22.297: por si algo le viniere / que tenga de que echar mano  
R 23.6: y mucha gente estrangera / a la tal fiesta venia  
R 23.7: vienen Duques y Marqueses / y reyes de gran valia  
R 23.12: la duquesa de Loreyna / a aquella corte venia  
R 23.62: assi partio para España / y a Toledo se venia  
R 23.82: a citar sus enemigos / que vengan a cierto dia  
R 23.86: el termino no es cumplido / quando ya Lembrot venia  
R 23.104: Agreses y su contrario / ambos a tierra venian  
R 23.112: deciende de su cauallo / y contra Lembrot venia  
R 24.9: vino gente de Toledo / para auelle de suplicar  
R 24.35: vino vn aguila del cielo / la casa fuera quemar  
R 26.57: o muerte porque no vienes / y lleuas esta alma mia  
R 28.61: vengo a hazer penitencia / contigo en tu compañía  
R 29.30: el qual estando en Nauarra / vino luego a su mandado  
R 29.31: y \*siendo ante el rey venido / el reyno le ha renunciado  
R 30.87: de todas partes del mundo / viene gente a visitallo  
R 31.71: vinieron al punto alli / que por el rey fue mandado,  
R 34.31: mal vengades vos Bernaldo / traydor hijo de mal padre  
R 34.55: que oy era venido el dia / que honrra auemos de ganar.  
R 36.5: nuevas le  fueron venidas / que por la tierra le ha entrado  
R 37.54: mucho vos ruego señor / que me deys si os viene en grado  
R 40.66: Mantenga te dios el rey. / Mal vengades hijos dalgo  
R 47.81: ya sabeys que soy venido / para lo qu'esta aplazado  
R 47.191: y como por el venian / para dalle el reynado  
R 47.207: que no le vendria bien / sino mucho mal y daño.  
R 47.325: todos venis con el rey / porque jure y sea librado  
R 48.3: vi \*venir pendon bermejo / con trezientos de cauallo  
R 48.8: y dentro del monumento / viene vn ataud de palo  
R 48.10: y dentro del ataud / venia vn cuerpo finado  
R 49.27: caualleros vengan en burras / que no en mulas ni en cauалlos  
R 49.61: y no vengas mas a ellas / dende este dia en vn año.  
R 50.78: ya que el rey se ensañe tanto / que venga a tomar vengança

R 51.25: los que vienen con el rey / entre si van razonando  
R 51.29: aqui viene entre esta gente / quien mato al conde loçano  
R 51.83: si bien vinieron vestidos / boluieron mejor armados  
R 51.85: y si vinieron en mulas / todos bueluen en cauillos.  
R 54.11: y el que a la postre viniesse / que lo diessen por traydor  
R 54.16: treynta dias son passados / y el buen Cid no viene non.  
R 55.25: venido se han a juntar / al vado de Carrion  
R 55.51: vos venis en gruessa mula / yo en ligero cauillo  
R 55.85: todos ellos son venidos / solo el conde ha faltado  
R 57.5: vino alli vn conde Normando / que passaua en romeria  
R 57.55: que venia andando a caça / con vn açor que traya  
R 57.81: el qual vino apressurado / aunque correr no podia  
R 57.100: mios son los caualleros / que a mi socorro venian  
R 57.104: conocidos de los suyos / con alarido venian  
R 57.105: Castilla vienen diziendo / cumplida es la jura oy dia  
R 59.27: tantas vienen de las gentes / que no caben por las plaças  
R 59.29: y aun faltauan por \*venir / las siete infantes de Lara  
R 59.31: Helos helos por do vienen / con toda la su compaña  
R 59.35: Bien vengades los mis hijos / buena sea vuestra llegada  
R 59.85: como venis triste amo / dezi quien os enojara.  
R 61.3: quando me vinieron cartas / del rey don Pedro mi hermano  
R 61.65: mal hora vengays maestre / maestre mal seays llegado  
R 61.67: nunca nos venis a ver / sino vna vez en el año  
R 61.69: y esta que venis maestre / es por fuerça o por mandado  
R 61.77: Venid aca mis porteros / hagase lo que he mandado,  
R 62.25: aqeste vino a la reyna / y hallola en oración.  
R 63.3.4: vinome al pensamiento / vinome a la voluntad  
R 63.41: como vine a la su casa / como no entre en la ciudad.  
R 64.7.8: ellos no vienen de guerra / ni menos vienen de paz  
R 64.9: vienen en buenos cauillos / lanças y adargas traen  
R 64.28: salue os dios doña Isabel / caualleros bien vengades  
R 64.86: y aqui esta el obispo de Oporto / que os viene a confessare  
R 64.99: mas desde que el sea venido / la mi muerte vengarae.  
R 65.62: o este Palmero es loco / o viene de sangre reale  
R 66.18: Los Moros desde que lo vieron / luego para el se venian  
R 68.13: siempre vino a vuestras cortes / por cumplir vuestro mandado  
R 68.19: mas vino como inocente / qu'estaua de aquel pecado  
R 69.39: Aquellos donde venimos / nunca tal pecho han pagado  
R 70.42: tus arroyos cristalinos / turbios siempre venian  
R 71.1: HElo/helo por do viene / el Moro por la calçada  
R 71.27: venid vos aca mi hija / mi hija doña Vrraca  
R 71.81: que quiça tiempo verna / que os sera bien demandada.  
R 72.33: El rey que \*venirlo vido / a recibir lo salia  
R 72.37: Bien seas venido el Moro / buena sea tu venida  
R 72.82: ochenta mil peones fueron / el socorro que venia  
R 73.83: cada qual por do ha venido / se boluio para Castilla  
R 74.46: no vayades alla hijo / si mi maldicion os venga  
R 75.3: cartas le fueron venidas / como Alhama era ganada,  
R 79.14: yd vos capitan Vanegas, / porque venga mas honrrada  
R 80.2: POr las sierras de Moncayo / vi \*venir vn renegado  
R 80.13: cartas le fueron venidas / que Seuilla esta en vn llano  
R 82.1: HElo helo por do viene / el infante Vengador

R 83.30: que todas las aues del cielo / alli se vienen a assentar  
R 85.10: y vn domingo estando en missa / mientes se le vino del  
R 86.33: dile que me venga a ver / para la pascua florida  
R 90.7: vio \*venir vna galera / que a tierra quiere llegar  
R 90.12: marinero que la manda / diciendo viene vn cantar  
R 91.7: vio \*venir vn fuste armado / por Guadalquivir arriba  
R 91.9: dentro venia Alfonso Ramos / Almirante de Castilla  
R 91.11: Bien vengays Alfonso Ramos / buena sea tu venida  
R 94.85: me vernía vn'auentura / por donde me perderia  
R 94.102: porque estas reynas y yo / venimos en gran porfia  
R 94.127: hablaua [sic] que auia Juno / Venus luego que venia  
R 97.28: gran plazer tengo de verte / como vienes desarmado  
R 97.63: pues venis de vuestra tierra / por her nos desaguisado  
R 97.107: vino el rey Agamenon / con esse rey Menelao  
R 97.305: vienen le a ver sus amigos / y sentauanse a su lado  
R 97.421: en esto vino la noche / y fuerase para el campo  
R 98.51: veniale a la memoria / de como a Hector matara  
R 101.10: preguntando yua la reyna / Ascanio que tal venia  
R 102.66: el soberuio rey Tarquino / vino a noche a tu posada  
R 105.120: Espinosas d'Espinosa / de los Monteros vernan  
R 105.151: los Loaysas vengan todos / con el padre cardenal  
R 105.207: vernan de la dulce Francia / gran numero de galan  
R 108.14: que comian en mis haldas / venian a mi llamado  
R 109.67: sino que todo me viene / por vna tan buena via  
R 110.29: vido \*venir a Galuan / telas de su coraçon.  
R 114.4: como fuera Lançarote / quando de Bretaña vino  
R 114.16: Lançarote Lançarote / si antes quieras venido  
R 114.28: combaten se de las lanças / a las hachas han venido  
R 121.10: mantenga os dios señor / adalides bien vengades  
R 121.14: buenas las traemos señor / pues que venimos aca  
R 122.11.12: bien vengays mis mensageros / si me venis a matar  
R 126.16: de aquellos altos linages / donde aquel señor venia  
R 126.20: de los infantes de Lara / derechamente venia  
R 128.3: Christiano vino a mi puerta / cuytada por me engañar  
R 128.14: que vn Christiano dexo muerto / tras mi venia el alcalde  
R 130.10: mi vida sera mi muerte / no tardando de \*venir  
R 131.16: qu'el mas [sic] que trae es mas fuerte / que ninguno que le venga  
R 131.18: dexalde muera a la luenga / que de amor viene herido  
R 131.20: pues assi tan aborrido / hazia nosotras se viene  
R 133.2: POr un camino muy solo / vn cauallero venia  
R 135.6: abri que so el pensamiento / que vengo muy aquexado  
R 141.9: desamor que vino luego / se puso junto conmigo  
R 145.9: di muerte porque no vienes / y sanas la pena mia  
R 146.7: o si viene algun remedio / donde mis suspiros van  
R 146.11: ni viene ningun remedio / donde tus suspiros van  
R 146.13: mas venido es vn tal dia / que llaman señor sant Iuan  
R 155.1: CVydado de do venis / tan triste y atribulado  
R 155.16: que bien muestra ser muger / segun venis fatigado  
R 155.22: no me cubrays lo que veo / pues venis tan mal tratado  
R 160.31: vi \*venir a mi cuydado / dando bozes y dezia  
R 163.42: vn su amigo que lo supo / venialo a consolar  
R 163.47: vienen todos sus vassallos / procuran de lo enterrar

R 164.9: vio \*venir vn cauallero / que a Paris lleua la guia.  
R 165.6: mira naos y galeras / vnas van y otras venian  
R 167.13: vino me lloro tras lloro / sin auer consuelo vn dia  
R 167.32: estando en estos mis lloros / vino me mensajeria  
R 167.47: por ver si venian velas / de los reynos de Castilla  
R 167.49.50: vi \*venir vnas galeras / que venian de Andaluzia  
R 167.51: dentro viene vn cauallero / el gran capitán se dezia  
R 167.53: bien vengays el cauallero / buena sea vuestra venida.  
R 169.7: vinose a Miraflores / a donde Oriana estaua  
R 171.13: y aquel que muerto \*veniendo / nueue golpes ya sufría  
R 171.55: si remedio \*venir quiere / mi desdicha lo desuia  
R 173.34: y agora por mis pecados / vino me mensajeria  
R 174.87: porque viene acompañado / de vn muy grande y rezio mal  
R 175.6: malauenturado duque / vino luego sin tardar  
R 180.77: bien vengays el pagezico / de Francia la natural

**ventaja:** s. f.

R 1.1121: ni porque no passe la vuestra / que a todos ventaja qêreys leuare.

**ventana:** s. f.

R 6.259: ver las eys a las ventanas / del gran palacio reale.  
R 6.268: vido estar a Melisendra / en vna ventana grande  
R 6.339: tiro se de la ventana / la escalera fue a tomar  
R 16.37: puso se a vna ventana / hermosa a marauilla  
R 16.49: descendí [sic] de la ventana / sabreys la mensajera.  
R 42.48: Assomose doña Vrraca / assomose a vna ventana  
R 71.36: la donzella muy hermosa / se paro a vna ventana  
R 172.59: por vnas grandes ventanas / que ojos se suelen llamar

**ventura:** s. f., 1) 'suerte'

R 3.443: agora por mi ventura / yo vos aure de enterrare  
R 3.572: a esta llaman la Floresta / sin ventura y de pesare  
R 8.243: maldezia su ventura / no cessaua de llorar  
R 10.121: El çaçador sin ventura / no les quiso escuchar  
R 10.240: La desastrada cayda / de vuestra suerte y ventura  
R 14.7: sin ventura en tales yerros / acierta quien puede errar  
R 15.5: Alça la boz de su gloria / oygan todos su ventura  
R 19.11: de te Dios ventura en armas / como al paladin Roldan  
R 22.223: diziendo que por ventura / jamas seria tornado,  
R 61.7: yo maestre sin ventura / yo maestre desdichado  
R 87.25: mas lloro la mi ventura / que no se qual ha de ser  
R 94.72: o si soys encantamiento / o buena ventura mia  
R 94.107: daros he ventura en armas / dicha en caualleria  
R 96.9: enemiga es la ventura / al mas bienauenturado  
R 113.13: si fuesse la mi ventura / cumplido fuesse mi hado  
R 125.33: ningun remedio ventura / para mi mal ha dexado  
R 135.27: dire triste mi ventura / que en mi su nombre ha trocado  
R 138.14: que si remedio buscasse / ventura me lo daría  
R 143.1: MALdita seas ventura / que assi me hazes andar  
R 150.23: ventura que lo guardo / con la paga se me ha alçado  
R 153.11: por prouar si mi ventura / ay lugar donde auadar  
R 156.20: voy me a tierras estrañas / pues ventura alla me guia

R 160.39: porque si falta ventura / del todo me perderia  
R 171.54: esperando alli el remedio / que mi ventura me embia  
R 182.1: DEspues que por mi ventura / me vi de tu ser trocado

2) ant., 'aventura'

R 3.375: a dar fin a vna ventura / en que se queria prouare  
R 4.474: otro el duque de Saboya / que venturas fue a buscare  
R 5.24: con el duque de Saboya / que venturas ha buscado  
R 9.52: andando por sus caminos / a su ventura buscar  
R 90.1: QVien vuisse tal ventura / sobre las aguas de la mar  
R 136.15: de ventura tan loada / como la que yo tenia

**Venus**: n. p. pers.

R 94.127: hablaua [sic] que auia Juno / Venus luego que venia  
R 94.170: juzga que la deessa Venus / lleuasse la mejoría

**ver**: verbo

R 1.27: no veo cauallero en Francia / que mejor pueda embiare  
R 1.52: mas muy triste y pensatiuo / siempre le veyan andare  
R 1.53: La condessa que esto vido / llorando empeço de hablare  
R 1.209: la condessa que yr lo vido / jamas lo quiso dexare  
R 1.229: como sin la condessa se vido / nauegando por la mare  
R 1.277: vereys sacar los caualllos / y muy apriessa caualgare  
R 1.334: que veya estar la condessa / en braços de vn infante  
R 1.390: mas \*viendo me con tanta gente / y vn exercito reale  
R 1.399: porque es hecho vn mal suyo / y quiero \*ver si es verdade  
R 1.410: quando el conde se vio en tierra / empieça de caminar  
R 1.429: armas que mi padre puso / mudadas las veo estare  
R 1.435: y mirando por entrellas / gentes darmas vido estare  
R 1.646: vido assomar tantas hachas / gente darmas mucho mase  
R 1.650: el Conde de que los vido / los suyos manda apartare  
R 1.729: mirando le esta mirando / \*viendo le como saluaje  
R 1.756: vereys todos los del palacio / vnos con otros hablare  
R 1.790: segun veen el aparejo / creen todos ques verdade.  
R 1.898: desde vido la condessa / en braços de aquel saluaje  
R 1.902: desde el Conde lo vido / leuantose abraçarle  
R 1.912: y desde el conde le vido / vuo vn plazer muy grande  
R 1.970: desde don Roldan los vido / presto se fue a leuantare  
R 1.992: El Conde que assi lo vido / empeçole de hablare,  
R 1.1089: no por lo que el Conde dixo / que con razon lo veya estare  
R 1.1128: \*viendo a Francia rebuelta / y a todos los doze Pares  
R 1.1152: vereys parientes y amigos / que grandes fiestas le hazen  
R 1.1157: por lo qual toda la Francia / en armas vereys estare  
R 1.1170: vereys ir dueñas y donzellas / a vnos y a otros rogare  
R 1.1230: porque yo no veo causa / porque lo aya de dare  
R 1.1286: Vereys llantos en el palacio / que al cielo quieren llegare  
R 1.1291: a pies de maridos y hijos / las vereys arrodillare.  
R 2.20: aquellos hombres ancianos / que por las puertas se vian  
R 3.30: todos estuieron quedos / por \*ver que cosa serae  
R 3.32: por las mas espesas matas / veen vn cieruo assomare  
R 3.71: el Marques que assi se vido / su bozina fue a tomare  
R 3.123: vn cauallero vido muerto / començole de mirare

R 3.154: a todas partes miraua / por \*ver que cosa serae  
R 3.164: al pie de vnos altos robles / vido vn cauallero estare  
R 3.198: en la fe de tu querer / segun te vi demostrare  
R 3.211: ya no espereys mas de \*verme / n'os cumple mas de buscare  
R 3.456: siempre lo oy dezir / agora veo ser verdade  
R 3.539: El marques de \*verlo assi / amortescido se hae  
R 3.589: ved lo que quereys señor / en que yo os pueda ayudare  
R 3.620: porque no lo se señor / lo que vi os quiero contare.  
R 3.650: a todas partes miraua / quando los veria tornare  
R 3.653.654: vi venir tres caualleros / mi señor no vi tornare  
R 3.656: venian bañados en sangre / luego vi mala señale  
R 3.665: desde lo vi trasponer / yo comence de buscare  
R 3.673: vi huella de otro cauallo / la qual me parecio male  
R 3.675: vi mucha sangre por tierra / de que me fuy a espantare  
R 3.680: mas adelante no mucho / a Baldouinos vi estare  
R 3.713: Quando assi lo vio el marques / traspasose de pesare  
R 4.196: si buena verdad truxeren / en mi corte se verae  
R 4.383: desde le veyan armado / y de aquella forma estare  
R 4.476: y en las mas partes del mundo / trances ha visto passare,  
R 5.35: \*vista la requisicion / quel buen marques nos ha dado  
R 5.37: \*vista tambien la demanda / quel mesmo ha processado  
R 5.39: \*vistas todas las respuestas / que don Carloto ha embiado  
R 5.49: \*visto que claro parece / por lo que es alegado  
R 5.55: y \*visto que traycion / don Carloto ha intentado  
R 5.63: \*visto que punto por punto / el delicto ha confessado  
R 5.67: y \*visto que nada obsta / quel se aya sojuzgado  
R 5.112: nadie sabe lo que embia / para \*vello se ha apartado  
R 6.9: desde assi jugar lo vido / empeço le de mirar  
R 6.27: Gayferos desde esto vido / mouido de gran pesar  
R 6.47: Gayferos desde lo vido / empeço le de hablar  
R 6.87: siempre os he visto armas / y cauallo otro que tal  
R 6.132: nunca me dira ninguno / que me vido ser couarde.  
R 6.144: y mas al emperador, / desde solo le vido andar  
R 6.157: que si el vee la suya / bien vos sabra ayudar  
R 6.159: y si vee demasia / della vos sabra sacar  
R 6.165: don Beltran que yr lo vido / empeço le de hablar  
R 6.169: tan solamente vos vea / la condessa vuestra madre,  
R 6.180: haga cuenta que de entonces / no me ha visto jamas  
R 6.227: miraua si veria alguno / a quien pudiesse demandar  
R 6.229: vido vn catiuo Christiano, / que andaua por los Adarues.  
R 6.231: Desde lo vido Gayferos / empeçole de hablar.  
R 6.259: \*ver las eys a las ventanas / del gran palacio reale.  
R 6.267: vido estar a Melisendra / en vna ventana grande  
R 6.271: Melisendra que lo vido / empeçara de llorar  
R 6.275: mas en \*verlo con armas blancas / recordose de los Doze pares  
R 6.337: Melisendra questo vido / conoscio lo en el hablar  
R 6.342: saliose para la plaça / donde lo vido estar.  
R 6.343: Gayferos que venir la vido / presto la fue a tomar  
R 6.357: vereys tocar las trompetas / apriessa y no de vagar  
R 6.359: vereys armar caualleros / y en cauалlos caualgar  
R 6.363: Melisendra que lo vido / en vna priessa tan grande  
R 6.407: El rey Almançor que esto vido / mando abrir la ciudad

R 6.413: desde vido que los Moros / le empeçauan de cercar  
 R 6.441: donde vido la morisma / entre ellos fuera a entrar  
 R 6.449: El rey Almançor que esto vido / empeçara de hablar.  
 R 6.483: Melisendra desde lo vido / a recibir se lo sale,  
 R 6.485: vido le las armas blancas / tintas en color de sangre  
 R 6.530: cauallero de armas blancas / de lexos vieron assomar.  
 R 6.531: Gayferos desde lo vido / la sangre vuelto se le hae  
 R 6.543: y desde se vieron juntos / comiençan se aparejar  
 R 6.557: las armas segun que veo / mias son otro que tal  
 R 7.97: Oliueros que las vido / dixo quel daria recaudo.  
 R 7.113: vio alli vn cauallero / que llamauan don Reynaldos  
 R 7.121: que segun del modo os veo / vos estays mal enojado  
 R 7.137: yo por \*ver que tal es este / he subido en el armado.  
 R 7.145: Montesinos questo vido / que lo sabia don Reynaldos  
 R 7.235: despues que dentro se vieron / Montesinos ha hablado  
 R 7.238: Agora es tiempo Oliueros / que se vea el mas esforçado  
 R 7.258: las pieças de los arneses / vereys rodar por el campo:  
 R 7.259: Oliueros questo vido / desta suerte le ha hablado,  
 R 7.280: oy entre los Doze pares / veo gran ruydo armado  
 R 7.311: El emperador questo vido / pregonar luego ha mandado  
 R 7.329.330: quando la gente los vio / vereys hazer vn gran llanto  
 R 7.335: Quando el emperador vido / su pueblo escandalizado  
 R 8.81: desde lo vio tan gracioso / de gracias muy singular  
 R 8.99: que de \*verse el vno al otro / luego se fueron a desmayar  
 R 8.169: El rey que vido las cartas / los suyos mando llamar  
 R 8.331: bien veya la infanta / a Reynaldos y a don Roldan  
 R 8.338: que se lleguen al castillo / por \*ver si les podria hablar  
 R 8.341: la infanta quando los vido / de alli se dexo colgar  
 R 9.20: mucho le peso a Roldan / de \*vello assi maltratar  
 R 9.93: Don Roldan que aquesto vido / tal golpe le fuera a dar  
 R 9.129: desde vido el cuerpo muerto / penso que era don Roldan  
 R 9.195: Visto lo ha el emperador / desde su palacio real  
 R 9.269: quando lo vido Doñalda / de plazer queria llorar  
 R 9.281: gran plazer tengo de \*veros / biuo y sano en verdad  
 R 10.45: conde Claros que la vido / luego va descaualgar  
 R 10.74: si no lo creeys señora / por las obras se vera  
 R 10.105: vido estar al conde Claros / con la infanta Abel [sic] holgar  
 R 10.107: el conde quando le vido / empeçole de llamar  
 R 10.111: de todo lo que has visto / tu nos tengas poridad  
 R 10.213: el arçobispo questo viera / al buen rey fue a hablar  
 R 10.217: para yr a \*ver al conde / y su muerte le denunciar.  
 R 10.227: las guardas desde lo vieron / luego le dexan entrar  
 R 10.231: quando vido estar al conde / en su prision y pesar  
 R 10.305: que si mis ojos la veen / mi alma no penara.  
 R 10.335: vido estar el cadahalso / en que lo han de degollar  
 R 10.339: vio venir la gente darmas / que lo traen a matar  
 R 15.9: conde bienauenturado / bien dira quien muerto os viere / que es biuo quien assi muere.  
 R 16.7: por \*ver si veria algun Moro / a quien preguntar podria,  
 R 16.11: vido estar vn Moro viejo / que a ella guardar solia,  
 R 16.13: Calaynos que lo vido / llegado alla se auia  
 R 16.43: Calaynos que la vido / desta suerte le dezia

R 16.55: La dama quando esto vido / tal pregunta le hazia  
 R 16.194: Ellos estando escuchando / vieron vn Moro passar  
 R 16.199: el emperador que lo vido / empeçole a preguntar  
 R 16.229: Señor veys alli su seña / donde los ha de aguardar  
 R 16.240: mas agora que soy viejo / a Paris los veo llegar  
 R 16.266: quando son en la batalla / veo los tornar atras.  
 R 16.285: Baldouinos questo vida / tambien se fue a leuantar  
 R 16.293: El emperador questo vido / empeçole de rogar,  
 R 16.309: Quando el emperador vido / que no lo podia escusar  
 R 16.319: Calaynos que lo vido / empeçole assi de hablar  
 R 16.347: Quando el Moro vio al mancebo / de tal suerte porfiar  
 R 16.359: El Moro quando esto vido / luego se fue apear  
 R 16.387: \*viendo qu'el Moro ha vencido / a Baldouinos el infante  
 R 16.393: El Moro quando lo vido / empeçole a preguntar  
 R 16.409: Roldan que al Moro vio en tierra / luego se fue apear  
 R 16.451: Los doze quando esto vieron / toman plazer singular  
 R 16.453: en \*ver assi muerto al Moro / y por tal mengua le dar.  
 R 17.1: MA la vistes Franceses / la çaç de Roncesvalles  
 R 17.126: a Marlotes el infante / por \*ver lo que me dira  
 R 17.151: Marlotes desde lo vido / con reyr y con burlar  
 R 17.159: los Moros de que esto vieron / todos le quieren matar.  
 R 17.170: grandes honrras le hizieron / quando le vieron llegar.  
 R 18.29: que me veya en vn monte / en vn desierto lugar  
 R 18.32: de so los montes muy altos / vn açor vide volar  
 R 19.57: vieron venir una perrita / de la condessa su madre  
 R 20.22: siete bueltas la rodean / por \*ver si podran entrar  
 R 20.25: ellos que se vieron dentro / empieçan a demandar  
 R 20.33: Vieron estar la condessa / y empeçaron de hablar  
 R 21.5: \*viendo que ya se passaua / toda la flor de su vida  
 R 21.17: vido la estar apartada / sola esta sin compaña  
 R 21.105: vido estar al conde Alarcos / entre muchos que dezia  
 R 21.120: estas palabras diziendo / vido al buen rey que venia  
 R 21.237: vido la condessa al conde / la tristeza que tenia  
 R 21.239: vio le los ojos llorosos / que hinchados los tenia  
 R 21.348: haze me los venir conde / y veran mi despedida.  
 R 21.349: No los vereys mas condessa / en dias de vuestra vida  
 R 21.403: quando ya la vido el conde / traspasada y fallecida  
 R 22.32: serenos estauan todos / hasta \*ver en que ha parado  
 R 22.155: vierades a Galalon / con su Magança ciscado  
 R 22.232: a quebrar sus coraçones / de le \*ver tan lastimado  
 R 22.255: desde lo vido Renaldos / a mal lo ouo tomado  
 R 22.267: ves aqui tu buena espada / cata aqui do te la traygo  
 R 22.323: ves aqui do tengo junto / nuestro gran poder pagano  
 R 22.347: \*Vista ya su voluntad / el gran Can fue acordado  
 R 23.14: no para mirar los juegos / sino a \*ver si hallaria  
 R 23.74: las fiestas se començaron / la Duquesa bien las via  
 R 23.109: y como Sacarus vido / que apearle le cumplia  
 R 23.145: mas veo que cada hora / le recrece la osadia  
 R 23.167: Almeric \*viendo a Sacarus / como a Lembrot mal traya  
 R 23.185: mas Lembrot que assi se vido / con Sacarus remetia,  
 R 23.193: los tios que aquesto vieron / como Lembrot muerto auia,  
 R 25.33: \*viendo sus reynos perdidos / sale a la campal batalla.

R 26.16: muerto va de sed y hambre / que de \*velle era manzilla  
 R 26.28: subiose encima de vn cerro / el mas alto que veya  
 R 26.39: el triste de \*ver aquesto / gran manzilla en si tenia  
 R 27.5: ve' que su gente se apoca / y como va desmayando.  
 R 27.7: Desde esto vido Rodrigo / no curo de mas mirallo  
 R 27.9: porque bien vee que los suyos / ya no pueden soportallo.  
 R 27.15: vio lo huyr Aliastras / vn su capitan honrrado  
 R 27.19: Desde vio que no le halla / a Toledo ouo llegado  
 R 27.33: porque le vi yr huyendo / muy malamente llagado  
 R 27.49: y es que via el rey Rodrigo / con el gesto muy ayrado  
 R 28.6: metese por las mantañas / las mas espessas que via  
 R 28.102: despues buelue el hermitaño / a \*ver ya si muerto auia  
 R 31.34: y dio les del oro y piedras / quanto vio que auia bastado  
 R 31.65: de no \*ver los maestros / finco muy mas espantado  
 R 31.67: \*viendo ser obra de dios / muy muchas gracias le ha dado  
 R 32.11: de las vezes que se vieron / la infanta quedo preñada  
 R 33.45: El rey quando assi lo vio / desta suerte le dezia  
 R 33.63: que de la prision no veades / fuera a vuestro padre vn dia.  
 R 33.78: y ansi se pagaua del / tanto quanto mas le via  
 R 34.13: mas por \*verlo que me quiere / toda via alla yre yo  
 R 34.57: El rey de que aquesto viera / desta suerte fue a hablar,  
 R 36.23: los Franceses \*viendo esto / desampararon el campo  
 R 37.20: eran tristes a demas / quando vieron que Bernaldo  
 R 38.3: por \*ver a su padre preso / y no poder libertallo  
 R 38.15: Bernaldo quando esto vido / al rey assi ha fablado,  
 R 38.25: en la qual sabeys que os vistes / en muy peligroso estado  
 R 38.55: agora pues que me vo / ser de vos tan mal pagado  
 R 38.87: \*viendo que assi se partia / y que del rey yua ayrado  
 R 39.69: el qual \*viendo se vencido / con miedo fuyo del campo,  
 R 45.9: de \*ver el venablo agudo / que a su rey ha traspasado  
 R 45.15: \*viendo de tal modo al rey / desta manera le ha hablado  
 R 45.19: veo te tan mal herido / que remedio no he hallado  
 R 47.63: Desde el conde vido aquesto / rescibio pesar doblado  
 R 47.101: desde se vido herido / Pedrarias y lastimado  
 R 47.113: Don Diego que vido aquesto / toma la vara en la mano  
 R 47.127: El conde \*viendo a sus hijos / que los dos le han ya faltado  
 R 48.3: vi venir pendon bermejo / con trezientos de cauallo  
 R 48.6: en medio de los trezientos / vi en vn monumento armado  
 R 50.47: \*viendo su marido ausente / pensamiento que le daua  
 R 50.57: de \*ver mezquita de Moros / la que fue yglesia sancta  
 R 50.87: quando los Moros le vieron / quexas al rey le embiauan  
 R 50.103: mas el rey que assi los vido / vno a vno los leuantaua  
 R 52.12: cada dia que amanece / veo quien mato a mi padre  
 R 52.54: siempre lo oy dezir / y agora veo que es verdad  
 R 53.41: sus mugeres que lo veen / muy gran llanto han leuantado  
 R 53.69: el rey como aquesto vido / tres cortes auia armado.  
 R 55.50: Esso que dezis buen rey / veo lo mal aliñado  
 R 55.75: Quando vido aquesto el rey / no quiso passar el vado  
 R 57.12: dadiuas daua al alcayde / si dexar v'elle queria  
 R 57.19: procuro \*ver a la infanta / que era fermosa y cumplida  
 R 57.23: tanto procura de v'ella / que'sto le hablara vn dia  
 R 57.32: los Moros entran en ella / por no \*ver quien la regia

R 57.33: que por \*veros muere preso / por amor de vos moria  
R 57.46: el conde se lo promete / a \*vello la infanta yua  
R 57.54: escondidos en vn bosque / vn arcipreste los via  
R 57.72: con grillos estaua el conde / y sin armas se veya  
R 57.73: mas \*viendo qu'era forçado / como puede se desuia  
R 57.90: a la baxada de vn puente / v'en muy gran caualleria  
R 57.91: gran miedo tienen en \*v'ella / porque cr'en qu'el rey la embia  
R 57.98: salid salid doña Sancha / ved el pendon de Castilla  
R 57.102: la infanta con gran plazer / a \*vellos luego salia  
R 59.95: vido estar el tablado / que nadie lo derribara  
R 61.5: que fuesse a \*ver los torneos / que en Seuilla se han armado  
R 61.41: que voy a \*ver que me quiere / el rey don Pedro mi hermano  
R 61.45.46: de que no vi tela puesta / ni vi cauallero armado  
R 61.55: Los mios desde esto vieron / de traycion me han auisado  
R 61.67: nunca nos venis a \*ver / sino vna vez en el año  
R 62.27.28: Quando vido al vallestero / la su triste muerte vio  
R 63.19: yo triste que aquesto vi / recibiera gran pesar  
R 64.6: por los campos de Monuela / caualleros vi assomar  
R 64.11: desde yo los vi mezquina / pare me los a mirare  
R 64.19.20: desde yo triste le viera / luego vi mala señale  
R 64.57: desde vio que no queria / mis padres fuera a mandare  
R 64.61: Desde todo aquesto vido / por fuerça me fue a tomare  
R 65.21: El portero que lo vido / mucho marauillado se hae  
R 65.34: en entrando por la puerta / bien vereys lo que harae  
R 65.51.52: Desde aquesto vio Oliueros / desde aquesto vio Roldane  
R 65.79: La infanta desde me vido / de mi se fue a enamorare  
R 66.15: visto lo auian los Moros / que andan por la serrania.  
R 66.17: Los Moros desde lo vieron / luego para el se venian  
R 66.25: Desde el rey Moro lo vido / bien oyreys lo que dezia  
R 66.54: tornate Moro si quieres / y veras que te daria  
R 67.45: vido mucha adarga blanca / mucho alborno colorado  
R 68.24: no lloro tanto su muerte / como \*vello deshonorado  
R 68.40: el otro tiene su ama / no espero de \*verlo criado  
R 68.47: por \*verme a mi con vengança / y a el sin culpa desculpado.  
R 70.5: \*viendo aquesto vn Moro viejo / que solia adeuinar  
R 70.9: quanto mas la vee hermosa / mas le crece su pesar  
R 70.26: de mucho ser combatidos / todos los veo temblar  
R 70.68: que muchas vezes lo dixi / lo que agora veo llorar.  
R 71.37: el Moro desde la vido / desta suerte le hablara  
R 71.65: El Moro desde la vido / con ella bien se holgaua.  
R 71.75: y por \*ver al Moro en saluo / de tristeza rebentaua  
R 72.33: El rey que venirlo vido / a recibir lo salia  
R 72.52: que essa villa de Antequera / en grande aprieto se via  
R 73.5: El buen Rey desde lo vido / desta suerte le dezia  
R 73.75: El rey Moro que esto vido / prestamente se rendia  
R 77.25: Desde la vido el rey Moro / a la pared se boluia  
R 80.2: POr las sierras de Moncayo / vi venir vn renegado  
R 82.59: De que aquesto vido el rey / con su hija le caso.  
R 83.21.22: vido todos los Franceses / y no vido a don Beltran  
R 83.45: vido en esto estar vn Moro / que velaua en vn adarue  
R 83.52: Cauallero de armas blancas / si lo viste aca passar  
R 84.9: vio estar vn cirujano perro / que velaua en el ganar

R 85.20: despues que ayamos comido / a Virgilio vamos \*ver.  
R 86.33: dile que me venga a \*ver / para la pascua florida  
R 87.20: si lloras tu padre o madre / nunca mas vos los vereys  
R 88.7: va lo a \*ver la reyna Iseo / por la su desdicha mala  
R 89.8: en vna rama mas alta / vira estar vna infantina  
R 89.39: vido la que la lleuauan / con muy gran caualleria.  
R 89.41: El cauallero desque la vido / en el suelo se caya.  
R 90.7: vio venir vna galera / que a tierra quiere llegar  
R 91.7: vio venir vn fuste armado / por Guadalquiuir arriba  
R 92.7: y aquella que v'es mas alta / y que esta en mejor lugar  
R 92.24: ella me dixo \*llorando / por te \*ver tan mal passar  
R 93.11.12: Quanto vieredes tu infanta / quanto vierdes encobrido  
R 93.20: De alli se fuera llorando / el rey su padre la ha visto  
R 94.40: dormiendo soñaua vn sueño / de vna vision que veya  
R 94.61: y en \*ver tan alta vision / doblado esfuerço tenia  
R 94.152: Don Paris desque se vido / metido en tan gran porfia  
R 94.157: Suplico a vuestras altezas / desnudas \*veros querria  
R 94.158: que ya he visto lo publico / el secreto \*ver querria  
R 95.11: Menelao que le viera / leuantose de su estrado  
R 95.24: y no ser rey en el mundo / para \*ver me tan penado,  
R 97.8: entre tanto el fuerte Hector / se sale por \*ver el campo  
R 97.9: y por \*ver sus enemigos / si estan puestos a recaudo  
R 97.14: el qual tenia gran desseo / de a Hector \*ver desarmado  
R 97.15: por \*ver si es hombre robusto / o de gesto mesurado  
R 97.19: Achilles quando vio a Hector / desta manera ha hablado,  
R 97.27: gran plazer tengo de \*verte / como vienes desarmado  
R 97.160: que estan puestas en los muros / para \*ver quien vence el campo  
R 97.178: y al abaxar de los lomos / vido vn poco desarmado  
R 97.193: Los Troyanos \*viendo aquesto / desampararon el campo  
R 97.211: despues que vido el buen rey / que no puede remediallo  
R 97.221: porque le vean las gentes / nos buscaremos recaudo.  
R 97.305: vienen le a \*ver sus amigos / y sentauanse a su lado  
R 97.327: para \*ver el cuerpo de Hector / y para que sea guardado  
R 97.341: bien vedes la gran vitoria / que oy hemos alcançado  
R 97.403: y de \*ver le tambien puesto / se estuuu marauillado  
R 97.405: y en \*ver que las sus faciones / no se auian demudado.  
R 97.499: ya veys los muy largos tiempos / que aqui tenemos gastados  
R 97.503: y veo sus fortalezas / que muy mucho han reparado  
R 98.94: que mil años se le hazia / no \*ver su buena tornada  
R 98.100: pregunta por Policena / si la vio y que tal quedaua.  
R 99.4: que si tu padre fue muerto / ni lo supe ni lo vi  
R 99.8: que el fauor de las mugeres / en los hombres yo le vi  
R 99.12: baste baste contentarte / con me \*ver ya destruyr  
R 100.3: \*viendo sus hijos perdidos / y su ciudad assolada  
R 100.20: desta triste madre vuestra / que se vee desamparada  
R 100.29: veo os a todos muertos / triste no se donde vaya  
R 100.37: o Paris que os veo muerto / por no creer a Cassandra  
R 100.52: y delante los mis ojos / la veo yo degollada  
R 100.56: y nadie no te socorra / para que me vea vengada  
R 101.12: y si se acuerda de Troya / si vio como se perdia.  
R 101.17: ya os conte como vi a Troya / que por mil partes ardia,  
R 101.19: vi las donzellas forçadas / muerta la caualleria

R 101.82: mirando hazia todas partes / vna cueua vio vazia  
R 102.9: quando en su casa le vido / como a rey le aposentaua,  
R 102.33: Como vido el rey Tarquino / que la muerte no bastaua  
R 102.54: Lucrecia quedo muy triste / en \*ver se tan desonrrada  
R 102.59: Quando ante si lo vido / desta manera le habla  
R 102.81: Su marido que la viera / amargamente lloraua  
R 102.103: Desde que aquesto vido el pueblo / todos en vno se armaron [sic]  
R 103.30: por la crueldad de Nero / que lo ve y toma alegria  
R 103.61: de \*ver abrasar a Roma / gran deleyte recebia  
R 104.7: \*viendo a la reyna del mundo / en poder de gente agena  
R 104.23: \*viendo sus hijos vendidos / sus hijas en mala estrena  
R 105.58: Torrija en la misma casa / los que quisieren veran  
R 105.267: \*viendo la essencia diuina / do no ay mas que dessear  
R 105.269: lo qual dios nos dexe \*ver / y assi lo quiera otorgar.  
R 106.29: no quiere \*ver claridad / desde que su sol la ha dexado  
R 106.41: no ay quien la cara le vea / forastero ni priuado  
R 106.149: nuestro \*ver trae de suyo / antepuesto vn gran nublado  
R 106.151: no vemos palmo de tierra / el dia mas luminado  
R 107.10: de vos que si aueys notado / no voy a \*ver os señora  
R 107.11: porque veo de ora en ora / mi morir aparejado  
R 108.42: y en llegando a mi cabaña / vi mi fin aparejado  
R 109.17: do nunca se via pesar / ni deleyte fallecia  
R 109.38: cegole entrambos los ojos / tanto que nada no via  
R 109.56: muchos me son embidiosos / \*viendo de do procedia  
R 109.61.62: veros yo mas piedad / o veros menos valia  
R 109.64: que de otra suerte señora / me veo en tal agonia  
R 110.29: vido venir a Galuan / telas de su coraçon.  
R 112.3: vide estar vna donzella / ribericas de la mar  
R 112.17.18: si los viste a mis amores / si los viste alla passar.  
R 113.39: contaros he lo que vi / y todo lo que sabia  
R 120.10: por ganar tus galardones / nunca yo libre me vi  
R 120.13: siempre vi por tus antojos / claro el mal que padeci.  
R 121.20: ni entramos en poblado / ni vimos con quien hablar  
R 123.6: vn triste que alli penaua / \*viendo lo que padecia  
R 124.9: adonde viessse mugeres / por nunca se consolar  
R 125.19: dolor de mi que me veo / suyo de fuerça y de grado  
R 125.39: ved si vieron los nacidos / vida de hombre mas penado  
R 125.52: quien murio en cuyo seruicio / nunca le vieron mudado.  
R 127.6: que fuerça pudo apartarme / de veros señora mia?  
R 127.16: porque en ella resplandece / lo que tanto \*ver queria  
R 128.16: sino me abres tu mi vida / aqui me veras matar.  
R 131.7: donde vi bestias estrañas / fieras de quien oue miedo  
R 131.12: fueme a ellas de rendon / por \*ver si me matarian  
R 131.26: yo les dixee con reposo / quando el temor les vi  
R 131.59: pues consejo quieres \*ver / de quien no tiene razon  
R 131.61: \*viendo qu'en su relacion / no podia auer emienda  
R 131.65: donde vi cantar las aues / de amores apassionadas  
R 131.69: desde que vi los paxaricos / en los lazos del amor  
R 131.74: mas escuche su cantar / por \*ver si podria entendellas  
R 131.75: viles sembrar mil querellas / que de amor auian cogido  
R 131.77: desde que vi assi cundido / el poder de amor en todo  
R 136.18: en seruirte mi señora? / y agora que no te via

R 137.20: que la muerte merecida / me dexa por no me \*ver  
R 138.4: quisome mudar la suerte / por \*ver si se mudaria  
R 138.33: vi que jamas pensamiento / della no se me partia  
R 138.39.40: y assi de \*verme durmiendo / vi ellagua como corria  
R 138.43: mas de \*ver mi gloria en ella / de ningun temor tenia  
R 141.4: queriendo darme la muerte / de \*verme desesperado  
R 141.19: vi me fuera de camino / lo que mas yo desseaua  
R 141.23: por do vi cantar las aues / con señales de alegria  
R 141.25: \*viendo tan muerta la mia / doblaronse mis dolores  
R 141.53: impossible es olvidaros / quien vna vez pudo \*veros.  
R 144.7: y en \*verme partido desto / siento la muerte en biuir  
R 146.22: los que supieron tu vida / y tu muerte no veran  
R 146.27: \*viendo menor tu pecado / qu'el castigo que te dan.  
R 150.10: acordo que mi remedio / es no \*verme remediado  
R 150.22: porqu'el bien de todo el bien / yo lo vi todo contado  
R 150.31: por no \*verme yo contento / pues nunca fuy contentado.  
R 152.27: veo morir a los mios / no teniendo que les dar  
R 155.13: dexame primero \*ver / aquella que lo ha causado  
R 155.21: no me cubrays lo que veo / pues venis tan mal tratado  
R 156.12: jamas en quanto biuiere / os vere tan solo vn dia  
R 157.9: mas pesa me que de \*verte / y de seruir te dexaua  
R 157.35.36: que ojos que nos vieron yr / nunca nos veran en Francia  
R 157.39: de mis ojos ya no veo / la lengua tengo turbada  
R 158.5.6: el que se vido querido / y agora se vee olvidado  
R 159.4: salime de la ciudad / por \*ver si me alegraria  
R 159.7: donde vide muchas fuentes / corriendo del agua fria  
R 160.24: salime de mi posada / por \*ver si descansaria  
R 160.31: vi venir a mi cuydado / dando bozes y dezia  
R 160.46: en estas cuytas estando / como vi que esclarecia  
R 163.16: sayo de oro de martillo / que nunca se vio su ygal  
R 163.44: y en entrando por la puerta / vidolo tendido estar  
R 164.9: vio venir vn cauallero / que a Paris lleua la guia.  
R 164.11: La niña desque lo vido / desta suerte le dezia  
R 167.47: por \*ver si venian \*velas / de los reynos de Castilla  
R 167.49: vi venir vnas galeras / que venian de Andaluzia  
R 169.15: quando se vieron los dos / los que tanto se amauan  
R 170.14: acordaos que me prendieron / vuestras gracias quando os vi  
R 171.26: acordo de hazer campo / \*viendo que se le ofrecia  
R 171.43: vi que entrando por la puerta / a recibir me salia  
R 171.50: y metiome en tal prision / qual jamas yo visto auia,  
R 171.67: ni yo quiero \*ver tal gloria / pues que no la merecia  
R 173.1: Sin dicha vi vna morada / apartado de alegria  
R 174.6: en si lleuaua propuesto / de jamas no \*ver poblado  
R 174.10: el suelo se entristecia / de me \*ver tan acuytado  
R 174.18: no teniendo esfuerço alguno / para \*verme en tal estado  
R 174.19: yo los \*viendo de tal suerte / comence muy entonado.  
R 174.22: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.25: Dezidme que tal sera / pues en \*verme vos con el / sufris pena tan cruel  
R 174.31: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.44: La flaqueza que sentimos / de te \*ver assi penar / haze a nos debilitar.  
R 174.47: No podemos nos sufrir / la fatiga que en ti vemos

R 174.48: en te \*ver assi biuir / nos conuiene despedir / todo el bien que poseemos  
 R 174.54: que hablando en conclusion / de te \*ver assi penar / haze a nos debilitar.  
 R 174.96: Pues con \*velle le tememos / huyamos porque no llegue  
 R 174.134: y alli \*viendose subidos / cantauan en compañía:  
 R 174.143: en aqueste que aqui  vemos / conuiene tener cuydado  
 R 174.149: \*Viendo yo que assi huyan / no queriendo me atender  
 R 174.154: por lo qual luego me fuy / do no me pudiessen \*ver  
 R 174.157: porque nadie no me viessa / ni me diesse algun plazer  
 R 174.160: hize casa de tristura / que era gran dolor de \*ver  
 R 174.164: pintados por las paredes / porque los pudiesse \*ver  
 R 175.29: vedes las aqui el duque / no me lo podeys negar  
 R 176.36: cuya es aquella lança / desde aquella [sic] veo yo  
 R 177.24: pesa me de vos señor / conde de \*veros assi  
 R 177.34: y sino bastare conde / señor vedes me aqui a mi  
 R 180.44: alli hablo la partera / bien vereys lo que dira  
 R 181.20: a buelta de su cabeça / caydo lo vido estar  
 R 181.24: como fue dentro caydo / sano le vio leuantar.  
 R 182.2: DEspues que por mi ventura / me vi de tu ser trocado  
 R 182.38: y en \*ver vuestra oluidança / pierdo triste la esperança / que esperaua yo de vos.  
 R 183.12: Que no miro yo a la dança / porque muchas danças vi  
 R 184.25.26: gloria de \*verme penado / \*auiendo visto mis ojos  
 R 184.31: hermosura que no veo / ygal en quantas mire.  
 R 185.22: en mi no cabe el plazer / de \*verme tambien penado  
 R 186.10: triste andaua y muy pensoso / por \*verse tan alcançado  
 R 186.65: ya veys que yo no lo despiendo / donde sea mal gastado  
 R 186.79: bien auemos visto rey / lo mucho que aueys gastado  
 R 186.131.132: vedes nos aqui don Nuño / ved que nos aueys mandado  
 R 186.153: el rey \*vistas sus razones / se auia mal enojado.

**verdad:** s. f.

R 1.113: bien es verdade la condessa / que conmigo vos querria lleuare  
 R 1.349: yo conozco aquel exemplo / que dizen y es gran verdade  
 R 1.393: si vos demandan quien soy / no les digays la verdade  
 R 1.399: porque es hecho vn mal suyo / y quiero ver si es verdade  
 R 1.441: Por dios te ruego el portero / me digas vna verdade  
 R 1.445: Plaze me dixo el portero / de dezir vos la verdade  
 R 1.655: Por dios te ruego escudero / me digas vna verdade  
 R 1.791: segun veen el aparejo / creen todos ques verdade.  
 R 1.997: que quien dixo que era muerto / mentira dixo y no verdade  
 R 1.1033: en escreuir que erades muerto / pues que no era verdade,  
 R 1.1189: que aquello que el ha dicho / no lo basta hazer verdade  
 R 3.252: O alto dios poderoso / justiciero y de verdade  
 R 3.332: no dubdeys bien [sic] cauallero / de dezir me la verdade.  
 R 3.348: a lo que aueys preguntado / por mi fe os digo verdade,  
 R 3.408: dudando estaua dudando / si era mentira o verdade  
 R 3.456: siempre lo oy dezir / agora veo ser verdade  
 R 3.740: o morir en la demanda / manteniendo la verdade  
 R 3.800: a todos les respondia / yo vos digo de verdade  
 R 3.810: si alla quereys yr señores / fallareys lo de verdade.  
 R 4.84: porque sin passion ninguna / la verdad podre contare  
 R 4.170: Si lo que aueys dicho conde / se puede hazer verdade  
 R 4.195: si buena verdad truxeren / en mi corte se verae

R 4.240: y que hagan juramento / de administrar la verdade  
R 4.300: todo lo que os prometo / siempre fallareys verdade  
R 4.326: fasta ser determinado / por su corte la verdade  
R 4.442: que administren la justicia / en su conciencia y verdade.  
R 5.75: del hecho de la verdad / segun que se ha confessado,  
R 6.58: bien lo sabeys vos mi tio / bien sabeys vos la verdad,  
R 6.116: bien oystes vn exemplo / que conoceys ser verdad  
R 6.554: que el cauallo que alli viene / mio es en la verdad,  
R 6.564: Plugo mucho a Melisendra / aquello si fuesse verdad,  
R 7.148: luego sin mas dilacion / la verdad ouo contado  
R 8.20: luego mando a vn espirito / que le dixesse la verdad  
R 8.217: no sabiendo la verdad / no me querays disfamar  
R 8.310: ruego vos mucho señores / que me digays la verdad  
R 9.188: haze se vna batalla / muy cruel en la verdad  
R 9.224: mas bien sabia don Reynaldos / bien sabia la verdad  
R 9.228: que vn tio que tenia / le dixera la verdad  
R 9.282: gran plazer tengo de veros / biuo y sano en verdad  
R 16.282: que lo que dize de boca / no lo sepa hazer verdad  
R 16.352: que antes que de aqui te vayas / conoceras la verdad  
R 16.368: El mancebo estando en esto / luego dixo la verdad,  
R 19.30: calles calles la condessa / boca mala sin verdad  
R 20.80: aquesto no puede ser / ni era cosa de verdad  
R 21.27: que sabiendo la verdad / todo se remediaria  
R 21.79: si verdad es todo esso / vuestra honrra ya es perdida  
R 21.175: sino que otorgo ser verdad / todo quanto me pedia  
R 21.282: mas entr'ellos no auia sueño / si la verdad se dezia.  
R 34.36: Mentides el rey mentides / que no dizes la verdad  
R 34.50: prometistes me a mi padre / no me guardastes verdad,  
R 47.135: pues sustentas la verdad / de dios seras ayudado  
R 49.35: sino dixeres la verdad / de lo que te fuere preguntado  
R 52.54: siempre lo oy dezir / y agora veo que es verdad  
R 64.52: si vos queredes señor / bien sabedes la verdade  
R 65.66: digas me tu el Palmero / no me niegues la verdade  
R 65.102: miente señor el Palmero / miente y no dize verdade  
R 73.21: si me dizes la verdad / de lo que te preguntaria  
R 83.50: por dios te ruego el Moro / me digas vna verdad.  
R 117.18: Quien os lo dixo señora / no vos dixo verdad no  
R 119.12: que no me podian valer / lagrimas fe ni verdad  
R 175.24: Quien os lo dixo buen rey / no vos dixo la verdad  
R 180.12: otros tantos deuo en Francia / sobre mi buena verdad  
R 180.18: dad mil marcos de oro al conde / para mantener verdad  
R 180.126: mentides frayle mentides / que no dezis la verdad

**verdadero:** adj. cal.

R 182.19: ni servirte mas de vero / pues mi querer verdadero / tan mal gualardon alcança.

**verde:** adj. cal.

R 1.558: mas alla en vn verde prado / su gente mando llegare  
R 6.521: comiendo de las yeruas verdes / y agua si pueden hallar  
R 60.12: dios te salue cauallero / debaxo la verde haya.  
R 70.45: tus verdes huertas viciosas / a ninguno gozo dan  
R 94.128: de ropas verdes vestida / vn arco al cuello traya

R 108.18: dellas era lo mejor / quando auia vn verde prado  
R 109.10: sembrada de ricas flores / vna verde praderia  
R 114.26: topo con el orgulloso / debaxo de vn verde pino  
R 118.15: que ni poso en ramo verde / ni en prado que tenga flor

**verdugo**: s. m.

R 64.87: cabe vos esta el verdugo / que os auia de degollare  
R 108.49: hize las manos verdugos / de mi gesto delicado

**vereda**: s. f.

R 22.154: no me pare mas ninguno / busca veredas temprano

**vergel**: s. m.

R 10.92: tomara la por la mano / para vn vergel se van  
R 85.50: tomara la por la mano / y lleua se la a vn vergel.  
R 111.16: cogiendo rosas y flores / en vn vergel de su padre.

**vergonçoso**: cfr. **vergonzoso**

**vergonzoso**: adj. cal.

R 52.24: que me cortara mis haldas / por vergonçoso lugar  
R 59.120: que me cortarian las faldas / por vergonçoso lugar

**verguença**: cfr. **vergüenza**

**vergüenza**: s. f.

R 1.1021: porque no ay cargo ninguno / ni verguença otro que tale  
R 1.1232: ni ay verguença ni injuria / que a ninguno se pueda dare  
R 8.291: verguença es de tanta gente / a dos solos yr a buscar  
R 9.260: sino con este hombre solo / pues verguença me sera  
R 21.35: con verguença os lo demando / no con gana que tenia,  
R 23.148: ya embraçaua Sacarus / con verguença que tenia  
R 40.44: hazen otras desuerguenças / que verguença era contallo.  
R 97.73: si por verguença n'os fuesse / dexariades todo el campo  
R 164.41: cauallero con verguença / estas palabras dezia  
R 178.7: verguença he de mis donzellas / las que me dan el vestir  
R 178.11: verguença he de mis caualleros / los que siruen ante mi

**vero**: adj. ant., 'verdadero'

R 34.62: lo que hombre dize de burla / de veras vas a tomar.  
R 81.1: Nuño vero Nuño vero / buen cauallero prouado  
R 81.25: Nuño vero Nuño vero / mal cauallero prouado  
R 104.17: el prepucio y vera cruz / hallado por santa Elena  
R 162.6: andaras cerros y valles / maldiziendo te de veras  
R 182.18: ni seruirte mas de vero / pues mi querer verdadero / tan mal gualardon alcança.

**verter**: verbo

R 72.64: haziendo gran sentimiento / muchas lagrimas vertia  
R 101.52: Estas palabras diziendo / muchas lagrimas vertia

**vestido**: s. m.

R 1.794: apriessa demanda el vestido / apriessa demanda el calçare

R 1.872: traygan de aquellos vestidos / que solia des lleuare.  
R 9.113: tambien le quito los vestidos / los suyos le fue a dexar  
R 9.119: armado y con sus vestidos / parecia a don Roldan  
R 18.5: todas visten vn vestido / todas calçan vn calçar  
R 21.405: desnudo le los vestidos / y las ropas que tenia  
R 85.39: Rotos tengo mis vestidos / no estoy para parecer  
R 93.26: entro el conde Aleman / echo me las por el vestido  
R 124.57: vn brial vestido blanco / de damasco singular

**vestidura**: s. f.

R 30.90: Alli esta la vestidura / que a sant Alfonso ha dado  
R 72.65: rasgau sus vestiduras / con gran dolor que tenia  
R 95.13: rompiendo sus vestiduras / y las sus baruas messando  
R 133.7: que vestidura tan triste / que por dolor la traya  
R 163.35: El rasga sus vestiduras / con enojo y gran pesar

**vestimenta**: s. f.

R 104.15: la vestimenta de Christo / el pie de la Madalena

**vestir**: verbo

R 1.67: \*vestirme d'un paño negro / essa sera mi lleuare  
R 1.719: desdeque tal nueua oyera / torno se a \*vestir y calçare.  
R 2.23: los moços tambien \*vestidos / que cantar hymnos solian  
R 3.729: de no \*vestir otras ropas / ni renouar mi calçare  
R 7.55: de nunca \*vestir loriga / ni caualgar en cauallo  
R 7.68: pone el yelmo en su cabeça / viste se vn arnes trançado  
R 10.16: leuanta mi camarero / dame \*vestir y calçar,  
R 17.23.24: la vna para el \*vestir / para \*vestir y calçare  
R 18.5: todas visten vn vestido / todas calçan vn calçar  
R 20.8: encima ropas de seda / vistamos las de sayal  
R 22.15: \*vestido de fuertes armas / y el con ellas encantado  
R 22.211: vistio vna gruessa camisa / como penitente armado  
R 33.43: vestio se paños de duelo / y delante el rey se yua.  
R 38.5: \*vestidos paños de duelo / y de sus ojos llorando  
R 51.9: todos visten oro y seda / Rodrigo va bien armado  
R 51.83: si bien vinieron \*vestidos / boluieron mejor armados  
R 54.29: todos \*vestidos de vn paño / de vn paño y de vna color  
R 71.30: dexad las ropas continas / y vestid ropas de pascua  
R 94.43: \*vestidas de oro y de seda / perlas y gran pedreria  
R 94.128: de ropas verdes \*vestida / vn arco al cuello traya  
R 97.283: muy ricamente \*vestido / saluo los pies descalçado  
R 103.63: \*vestido en senico [sic] traje / decantaua en porfia  
R 106.27: de negro toda \*vestida / con semblante fatigado  
R 124.3: \*vestidas ropas de luto / aforradas en sayal  
R 128.19: vistierame vn almexia / no hallando mi brial  
R 133.13.14: que aquella vestia el cuerpo / la otra ellalma vestia  
R 163.4: da bozes a los sus pajes / de \*vestir le quieran dar  
R 163.24: de morado y amarillo / es su \*vestir y calçar  
R 168.5: cilicio trae \*vestido / a sus carnes apretado  
R 178.6: que me crece la barriga / y se me acorta el \*vestir  
R 178.8: verguença he de mis donzellas / las que me dan el \*vestir  
R 180.20: dalde otros tantos al conde / para \*vestir y calçar

R 180.94: quito se paños de seda / vistio habitos de frayle

**veynte**: cfr. **veinte**

**veynte nueue**: cfr. **veintinueve**

**veynte y cinco**: cfr. **veinticinco**

**veynte y cinco mil**: cfr. **veinticinco mil**

**veynte y dos**: cfr. **veintidós**

**veynte y ocho**: cfr. **veintiocho**

**veynte y tres**: cfr. **veintitrés**

**veynte y vn**: cfr. **veintiuno**

**vez**: s. f.

R 1.453: con vna boz demudada / otra vez le fue a hablare.

R 1.606: otra vez llega a los suyos / y les empieza de hablare.

R 3.74: a sus monteros llamando / tres vezes la fue a tocare

R 3.533: muchas vezes lo bendize / no cessando de llorare

R 6.353: siete vezes la rodea Gayferos / no halla por donde andar

R 6.377: muchas vezes le oy dezir / en palacio del emperante

R 9.35: porque otra vez no fuesse osado / al emperador assi hablar.

R 17.9: siete vezes echan suertes / qual dellos lo ha de lleuare

R 21.12: acordo llamar al rey / como otras vezes solia

R 21.264: Aparejado esta conde / como otras vezes solia.

R 22.59: como otras vezes solia / tenerte en Paris cercado

R 22.65: no vna vez sino ciento / de peligros te ha sacado

R 22.80: no sabes que este traydor / muchas vezes ha robado

R 22.102: con sus vigorosos braços / muchas vezes ha librado

R 22.237: aunque el por muchas vezes / la auia bien abrigado

R 32.9: muchas vezes fueron juntos / que nadie lo sospechava

R 32.11: de las vezes que se vieron / la infanta quedo preñada

R 36.39: como otras vezes fazia / aquesta se le ha negado.

R 36.59: pues tantas vezes por el / era de muerte escapado

R 38.11: que de dezir lo otra vez / no fuesse jamas osado

R 47.225: tres vezes le dixo vete / vete y salte del palacio

R 52.15: otra vez con vn halcon / que trae para caçar

R 61.68: nunca nos venis a ver / sino vna vez en el año

R 62.3: que si me case dos vezes / hizelo por vuestra pro

R 70.67: que muchas vezes lo dixe / lo que agora veo llorar.

R 80.5: siete vezes fuera Moro / y otras tantas mal Christiano

R 82.11: siete vezes fue templado / en la sangre de vn dragon

R 82.25: siete vezes le pensava / si lo tiraria o no

R 83.5: siete vezes echan suertes / quien lo boluera a buscar

R 83.77: que siete vezes lo saco / sin herida y sin señal

R 101.28: Elena quedava biuda / mil vezes la maldezia.

R 106.93: y lo que vna vez ganasse / ninguno se lo ha quitado

R 108.37: lo que ha de ser vna vez / no puede ser estoruado

R 110.4: que del conde don Galuan / tres vezes parido auia  
R 124.43: no mas d'una vez al dia / por mas se debilitar  
R 141.53: impossible es oluidaros / quien vna vez pudo veros.  
R 149.7: la noche triste y escura / la muerte triste rauiosa / dos mil vezes se me ofresce  
R 157.20: y traelde a la memoria / dos vezes cada semana

**vezar**: verbo

R 6.95: mi cauallo esta bien \*vezado / mal vezo no le quieran dar.  
R 16.302: y el Moro es diestro en armas / \*vezado a pelear

**vezino**: cfr. **vecino**

**vezo**: s. m. ant., 'costumbre'

R 6.96: mi cauallo esta bien vezado / mal vezo no le quieran dar.

**vfana**: cfr. **ufano**

**vía**: s. f.

R 2.42: y por mas dios ya no oyros / de nuues cierra la via  
R 3.705: lleuan via de la hermita / apriessa y no de vagare  
R 4.505: assi por via de justicia / como por en campo entrare,  
R 26.12: camina por donde quiere / que no le estorua la via  
R 33.28: que le digays a Bernaldo / por qualquier manera o via  
R 94.139: yo se que fuerça ni miedo / no os hara torcer la via  
R 94.173: luego Palas y la lunia / empieçan hazer su via  
R 109.68: sino que todo me viene / por vna tan buena via  
R 113.24: ya caualga Lançarote / ya caualga y va su via  
R 174.107: Y con esto yuan huyendo / los leones por su via

**vianda**: s. f.

R 3.19: viandas aparejadas / traen procuran yantare.  
R 59.40: hallareys las mesas puestas / viandas aparejadas.

**víbora**: s. f.

R 162.16: tornen se hambrientos lobos / biuoras emponçoñadas.

**vicio**: s. m.

R 29.37: con vicio y gran plazer / reynaron en ygal grado  
R 174.183: pues que ya el dolor es vicio / y a gran pena me combida

**vicioso**: adj. cal.

R 70.45: tus verdes huertas viciosas / a ninguno gozo dan

**victoria**: s. f.

R 1.1363: los doze tenian en mucho / la gran victoria que trae  
R 123.23: por gozar de la victoria / que me da mi fantasia  
R 171.70: que morir en tal demanda / gran victoria alcançaria

**vida**: s. f.

R 1.75: mas quiero perder la vida / que sin vos della gozare.  
R 1.292: y tan triste vida hazia / que no se puede contare  
R 1.325: pensando estaua pensando / la triste vida que haze

R 1.594: de por vos perder la vida / y quanto tenemos gastare  
R 1.976: que quiero perder la vida / si bien mirays las señales  
R 1.1272: Mas quiero perder la vida / que tal aya de passare.  
R 2.22: escritos los mandamientos / la vida aqui consumian  
R 2.28: las virgines delicadas / su sangre y vida perdian  
R 2.40: biuireys en vituperio / los dias de vuestra vida  
R 3.308: que ya el alma se me sale / la vida quiero acabare  
R 3.432: llorando la vuestra muerte / por con vida no quedare  
R 3.457: que quien larga vida biue / mucho mal ha de passare  
R 3.486: que bien creo que mi muerte / su vida aura de acabare  
R 3.495: hombre de muy santa vida / de orden sacerdotale.  
R 3.583: donde yo hago mi vida / por del mundo me apartare  
R 5.136: con desseo de perder / la vida o ser remediado  
R 5.155: so pena de perder la vida / de otro dia yr armado  
R 7.360: y quien esto quebrantasse / de la vida sea priuado.  
R 8.147: que le costasse la vida / que mas no podia auenturar,  
R 8.228: por esso os ruego señor / la vida le querays dar.  
R 9.30: y si tal cosa passasse / la vida me ha de costar.  
R 9.73: que no le costasse la vida / al menos menos costar.  
R 10.242: y la nueua a mi venida / sabed que haze mi vida / mas triste que la tristura,  
R 10.275: mas la vida que yo tengo / por ellas quiero gastar.  
R 10.347: sino por vida del rey / a todos mande matar.  
R 10.355: que aun que yo pierda la vida / la vuestra se ha de saluar.  
R 14.4: porque muerte tan honrrada / por vida se ha de tomar  
R 14.21: que la vida esta en la muerte / y en la muerte el descansar  
R 15.15: pues quien mi vida juzgare / y quien su muerte supiere / sabra quien es el que muere.  
R 16.18: por ala te ruego Moro / assi te alargue la vida  
R 16.20: que me muestres los palacios / donde mi vida biuia  
R 16.24: que cierto por sus amores / creo yo perder la vida  
R 16.28: que quien muere por tal dama / desde muerto tiene vida,  
R 16.85: porque he de perder la vida / o has de ser mi enamorada.  
R 16.375: yo te quiero dar la vida / y no te quiero matar  
R 21.4: biuiendo muy descontenta / de la vida que tenia  
R 21.6: viendo que ya se passaua / toda la flor de su vida  
R 21.30: menester sera buen rey / remediar la vida mia  
R 21.192: sino muere la condessa, / a vos costara la vida  
R 21.200: vos os auendreys con dios / en fin de vuestra vida  
R 21.230: que saldreys a recebirme / a la fin de vuestra vida  
R 21.244: dixo la condessa al conde / bien vengays bien de mi vida  
R 21.246: que aueys el conde Alarcos / porque llorays vida mia  
R 21.254: dezid me lo luego conde / no mateys la vida mia  
R 21.316: manda que murays condessa / a la fin de vuestra vida  
R 21.336: Bien parece el conde Alarcos / yo ser sola en esta vida  
R 21.350: No los vereys mas condessa / en dias de vuestra vida  
R 21.356: no os puedo valer señora / que mas me va que la vida  
R 21.378: y rogad a dios por mi / mientras tuuierdes vida  
R 21.402: no le afloxo la garganta / mientras que vida tenia  
R 22.63: quieres tu quitar la vida / a quien a ti te la ha dado;  
R 22.124: porque ya no bueluen todos / por su vida honrra y estado  
R 22.289: de perder antes la vida / que no hazer quebrantado  
R 28.22: donde estaua vn hermitaño / que hazia muy santa vida  
R 28.24: el rey fue alegre desto / por alli acabar su vida

R 28.88: metese como dios mando / para alli acabar su vida  
R 28.96: ruego por mi el hermitaño / porque acabe bien mi vida  
R 30.15: hizo limpia y casta vida / jamas fue a muger llegado  
R 39.23: fizo buena y limpia vida / y fue de dios muy amado  
R 50.31: hombre de muy santa vida / de letras muy buena fama  
R 57.65: Por vuestra vida señor / mas qu'esto hazer deuria  
R 57.68: que no se sabra esta afrenta / ni se dira en esta vida  
R 58.8: Christiano que alla passare / yo le quitare la vida.  
R 58.10: No lo hagas compañero / no lo hagas por tu vida  
R 65.81: la vida que yo tenia / Rey quiero vos la contare  
R 66.28: quien es esse cauallero / que ha escapado con la vida  
R 66.38: digas me tu Sayuedra / si Ala te alargue la vida  
R 66.63: que mientras vida tuuiere / la fe yo defenderia.  
R 66.72: mas como era vno solo / alli hizo fin su vida.  
R 67.63: diez Moros pierden la vida / por la muerte de un Christiano  
R 72.44: Yo te las dire buen rey / si tu me otorgas la vida  
R 72.45: la vida t'es otorgada / si traycion en ti no auia  
R 73.20: preso tengo vn hijo tuyo / yo le otorgare la vida  
R 73.26: yo te la dire buen rey / si me otorgas la vida  
R 73.40: desde que los tuuo labrados / el rey le quito la vida  
R 77.20: Yo te la dare buen rey / si me otorgares la vida  
R 77.30: tales prisiones le echa / dellas no salga en su vida.  
R 85.36: señor si manda tu alteza / toda mi vida estare.  
R 91.16: Nuevas te traigo señora / si me seguras la vida  
R 93.17: quando en vida de mi padre / tuuiesse padastro biuo.  
R 94.14: y quinientos muelen trigo / para sustentar la vida,  
R 94.74: dezid si puedo seruiros / con las fuerças y la vida  
R 94.96: a vos el infante Paris / escuchad me por mi vida  
R 94.117: persona tan justiciera / porque se alegra mi vida  
R 97.348: el qual esta muy herido / y su vida muy al cabo  
R 97.523: de dar vida a ningun hombre / que fuesse de los Troyanos  
R 101.42: O reyna quan mejor fuera / en Troya perder la vida  
R 101.50: mas embidia he de tu muerte / que desseo la vida mia.  
R 101.62: que tu grande hermosura / de amor me quitan la vida  
R 102.30: Esso no hare yo el rey / si la vida me costara,  
R 106.15: la vida qu'es abatida / la muerte que ha triunfado  
R 106.118: y en comenzando a ser hombre / de la vida fue priuado  
R 106.171: buena vida es la dotora / bien hazer es licenciado  
R 106.209: y en la vida y en la muerte / siempre bien acompañado  
R 108.28: compreles dos cencerrillas / que la vida me han costado  
R 113.34: digas me tu el hermitaño / tu que hazes santa vida  
R 113.50: que quien aca te embio / no te queria dar la vida  
R 113.54: que tanto buen cauallero / por ti ha perdido la vida.  
R 115.15.16: daua me la vida mala / daua me la vida negra  
R 119.5: que me cortarian la vida / con dolor de grauedad  
R 123.22: la fuerça de mi juyzio / defienda la vida mia  
R 123.25: assi que en vida no ay vida / y el morir se me desuia  
R 124.37: haze mas estrecha vida / que los frayles del pualar  
R 124.77: en lo qu'el pasa su vida / es en la siempre mirar  
R 125.40: ved si vieron los nacidos / vida de hombre mas penado  
R 125.46: sed piadosa en el morir / pues la vida os ha enojado  
R 126.41: que aunque la vida muriessse / su memoria quedaria

R 128.15: sino me abres tu mi vida / aqui me veras matar.  
 R 130.7: ya la vida tengo puesta / en los fines del biuir  
 R 130.9: mi vida sera mi muerte / no tardando de venir  
 R 131.120: he mi pena por mas fuerte / y assi mi vida en la muerte  
 R 135.9: que tal muerte vida es ella / para quien tanto ha penado  
 R 135.11.12: la muerte sera la vida / la vida sera el cuydado  
 R 136.24: que si tu no me consuelas / la vida me desafia  
 R 137.8: y en la mas alta de aquellas / mi vida quiero hazer  
 R 137.17: vida que tal vida tiene / quien la pudo merecer  
 R 138.64: si desdicha son amores / juzguese en la vida mia  
 R 141.44: desde yo triste senti / que me alargaua la vida  
 R 141.48: No se puede remediar / con la vida mi dolor / que la muerte es lo peor.  
 R 142.2: Dlgas me tu el pensamiento / que sostienes triste vida  
 R 144.9: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sufrir.  
 R 145.13: que la vida que no biue / morir mejor le seria.  
 R 146.21: los que supieron tu vida / y tu muerte no veran  
 R 147.9.10: qu'en la muerte esta la vida / y en la vida esta el dolor  
 R 150.15: porque quite de la vida / lo que en ella me ha penado  
 R 150.27: desconciertos de la vida / mi morir han concertado,  
 R 156.44: con letreros esmaltados / que cuentan la vida mia  
 R 164.16: plaze me dixo señora / plaze me dixo mi vida  
 R 164.36: De que vos reys señora / de que vos reys mi vida  
 R 165.16: cuestas me veynte y vn años / los mejores de mi vida  
 R 168.3: tal vida estaua haziendo / qual nunca hizo Christiano  
 R 169.12: tan lastimada y tan triste / que la vida le faltara  
 R 170.30: acorda que por amaros / la muerte tengo por vida  
 R 173.23: tambien me cuestas la vida / que auenturada traya  
 R 174.103: escojamos mas la vida / que el dolor desta herida / que se acaba con la muerte.  
 R 174.175: Fenece mi triste vida / o muerte pues es oficio / y lo tienes de exercicio  
 R 174.185: fenece mi triste vida / o muerte pues es tu officio / y lo tienes de exercicio.  
 R 177.3: que le de dios mala vida / y a la postre peor fin  
 R 182.10: sin reposo y sin holgança / ya no tengo confiança / de la vida ni la quiero  
 R 184.22: carcel donde biuire / mientras yo vida tuuiere  
 R 185.4: nueuo amor nueua querella / mi vida hieren temprano

**viejo**: adj. cal.

R 1.176: a vos lo digo mi tio / el buen viejo don Beltrane  
 R 1.359: quien tenia muger hermosa / vieja la ha de hallare  
 R 1.437: llamando esta vno dellos / mas viejo en antiguedade  
 R 1.1011: el conde Dirlos y Gayferos / y el buen viejo don Beltrane  
 R 3.111: mas avnque viejo de dias / empieça se de esforçare  
 R 3.433: o desuenturado viejo / quien me podra conortare  
 R 4.464: el otro el conde de Foy / y el buen viejo don Beltrane  
 R 5.9: el conde de Flandes viejo / consejero delegado  
 R 5.19: el buen viejo don Beltrane / con el conde de Foyxano  
 R 6.592: con el sale don Belmudez / y el buen viejo don Beltran  
 R 16.11: vido estar vn Moro viejo / que a ella guardar solia,  
 R 16.182: tambien el Dardin Dardeña / y el buen viejo don Beltran  
 R 16.239: mas agora que soy viejo / a Paris los veo llegar  
 R 16.417: ni al buen viejo emperador / ni a los Doze desafiar,  
 R 21.337: porque tengo el padre viejo / mi madre ya es fallecida  
 R 25.5: Moro viejo la escreuia / y el conde se la notaua

R 39.45: corri a Castilla la vieja / y mientras alla ouo estado  
R 42.27: alla en Castilla la vieja / vn rincon se me oluidaua  
R 46.21: Que culpa tienen los viejos / que culpa tienen los niños  
R 47.46: que dexeys esta batalla / porque soys viejo y cansado  
R 48.1: POr aquel postigo viejo / que nunca fuera cerrado  
R 48.24: y quan bien que la consuela / esse viejo Arias Gonçalo  
R 59.1: A Calatraua la vieja / la combaten Castellanos  
R 70.5: viendo aquesto vn Moro viejo / que solia adeuinar  
R 74.13: Ay hablara vn viejo / que era mas discreto en guerra  
R 75.17: Alli hablo vn Moro viejo / que era alguazil de Granada.  
R 79.5: y los viejos y las viejas / los meted todos a espada  
R 83.8: todas siete le cupieron / al buen viejo de su padre  
R 83.15: Por la matança va el viejo / por la matança adelante  
R 84.1: POr la dolencia va el viejo / por la dolencia adelante  
R 84.19: el era viejo de dias / pero no gran barragan  
R 96.25: oluidar la vieja injuria / pues no fuistes injuriado  
R 103.3: gritos dan niños y viejos / y el de nada se dolia  
R 106.125: guardo dios siempre al buen viejo / por darnos mejor recaudo  
R 163.31: Respondio vn maldito viejo / que el luego mando matar  
R 165.1: Mlraua de campo viejo / el rey de Aragon vn dia  
R 183.17: qu'el marido tengo viejo / y no puede yr a tras mi.

**viento:** s. m.

R 1.406: el viento tienen muy fresco / que plazer es de mirare  
R 11.1: No son sino como viento / sus mas ciertas esperanças  
R 73.16: y la mar estaua en calma / viento no la rebullia  
R 90.14: que la mar fazia en calma / los vientos haze amaynar

**viernes:** s. m.

R 6.219: viernes era en aquel dia / los moros hazen solenidad  
R 111.4: en jueues matays el puerco / y en viernes comeys la carne

**viga:** s. f.

R 97.320: Despues desto los maestros / grandes vigas han tomado

**vigilia:** s. f.

R 97.330: hizo poner alli el rey / mucha vigilia y recaudo

**vigor:** s. m.

R 174.102: huyamos no se nos pegue / pues natura nos combida / que tengamos vigor fuerte

**vigoroso:** adj. cal.

R 22.101: con sus vigrosos braços / muchas vezes ha librado

**Villa Franca:** cfr. **Villa Franca**

**villa:** s. f.

R 1.87: podeys vender qualquier villa / y empeñar qualquier ciudade  
R 1.183: como villas y castillos / y ciudades y lugares  
R 1.189: en vender qualquiera villa / y empeñar qualquier ciudade  
R 1.419: andando por su camino / vna villa fue a hallare  
R 1.475: que Yrlos es muy grande ciudade / y ha muchas villas y lugares,

R 1.625: los otros en derredor / passad en villas y lugares  
R 1.1355: y al emperador entrego / de las villas y lugares  
R 3.587: es vna villa cercada / del ducado de Milane,  
R 3.765: camino lleuan de la villa / que arriba oystes nombrare  
R 3.769: antes que a la villa lleguen / vna abadia van fallare  
R 8.53: fuera se para la villa / do el rey Moro suele estar  
R 8.248: yuase luego derecho / a la villa de Montaluan  
R 10.118: darte he en arras y en dote / la villa de Montaluan  
R 16.6: mirando estaua a Sansueña / el arraual con la villa  
R 16.125: dexar villas y castillos / y los dones que le daua  
R 22.95: muy muchas villas y tierras / de tu mano les has dado  
R 22.169: destruyendole vna villa / sola que dios le auia dado  
R 26.44: Ayer era rey d'España / oy no lo soy de vna villa  
R 26.45: ayer villas y castillos / oy ninguno posseya  
R 49.32: maten te por las aradas / que no en villas ni en poblado  
R 50.9: y la villa Descalona / a Maqueda y Santolalla  
R 56.9: daros ha las nueue villas / con ellas a Carrion  
R 56.25: villas y Castillos tengo / todos a mi mandar son  
R 57.50: y engañando aquel al alcayde / salen los dos de la villa  
R 66.55: darte he villas y castillos / y joyas de gran valia.  
R 72.42: di me que nueua me traes / de Antequera essa mi villa?  
R 72.51: que essa villa de Antequera / en grande aprieto se via  
R 72.76: vayan con mis dos hermanos / a Archidona essa mi villa  
R 72.98: despues de aquesta batalla / fue la villa combatida  
R 72.107: en la villa de Archidonia / lo qual todo se cumplia  
R 78.10: a grandes bozes dice el Moro / la villa de Lorca es mia.  
R 89.50: que le corten pies y manos / y lo arrastren por la villa.  
R 105.107: Carrion las siete villas / reduzidos sus andar

**Villafranca**: n. p. lugar

R 105.77: Villa Franca del marques / Ponferrada d'Escobar

**villanía**: s. f.

R 72.48: nunca Ala lo permetiesse / hazer tan gran villania,

R 109.36: con vn gran puño de tierra / por vsar mas villania

R 164.26: tate tate cauallero / no hagays tal villania

**villano**: adj. cal.

R 1.1261: que menguemos a Celinos / por villano y no de linaje

R 40.30: y la querella le dauan / dos hombres como villanos

R 40.86: por la falsa informacion / que los villanos le han dado

R 49.13.14: villanos te maten Alonso / villanos que no hidalgos

R 58.3: casose con vn villano / que es lo que mas me dolia

R 67.33: si de algun villano fuera / ya lo ouierades quitado

R 69.44: el que quisiere pagar le / quede aqui como villano

**Villareal**: n. p. lugar

R 64.84: aqui esta el duque de Bauia / y el marques de Villareale

**Villena**: n. p. pers.

R 105.64: Benauente Pimenteles / Villena Cama y Dental

**vino:** s. m.

- R 6.199: mal diziendo yua el vino / mal diziendo yua el pan  
R 20.49: mandauales dar del vino / mandauales dar del pan.  
R 83.23: maldiziendo yua el vino / maldiziendo yua el pan  
R 93.24: yo me estaua aqui comiendo / comiendo sopas en vino  
R 114.8: essa dueña Quinaña / essa le escanciaua el vino  
R 152.19: basteciome le de vino / basteciome le de pane  
R 175.19: que les beuiades el vino / y les comiades el pan

**violar:** verbo

- R 102.68: recebile como a rey / y dexo me \*violada  
R 104.19: las yglesias \*embioladas / sin dexar cruz ni patena,

**vira:** s. f.

- R 43.30: pues de aquella torre mocha / vna vira me han tirado

**virgen:** s. f.

- R 2.27: las virgines delicadas / su sangre y vida perdian  
R 5.3: y de la virgen su madre / que de niño ha criado  
R 30.92: la virgen santa Maria / como es aueriguado  
R 47.295: ruego a la virgen Maria / y al su hijo muy amado  
R 50.70: gracias doy a Iesu Christo / y a su madre virgen santa  
R 62.50: el rey no me ha conosciado / con las virgines me voy  
R 77.24: echara mano a su seno / saco a la virgen Maria.

**Virgilios:** n. p. pers.

- R 85.1: MAndo el rey prender Virgilios / y a buen recaudo poner  
R 85.11: mis caualleros: Virgilios / que se auia hecho del?  
R 85.14: Alli hablo vn cauallero / que a Virgilios quiere bien  
R 85.20: despues que ayamos comido / a Virgilios vamos ver.  
R 85.24: a las carceles se van / a donde Virgilios es.  
R 85.25.26: Que hazeys aqui Virgilios / Virgilios aqui que hazeys?  
R 85.33: Calles calles tu Virgilios / que tres faltan para diez  
R 85.37: Virgilios por tu paciencia / conmigo yras a comer.  
R 85.41: que yo te los dare Virgilios / yo dar te los mandare.

**virgin:** cfr. **virgen**

**virgo:** adj. cal.

- R 110.15: ay hija si virgo estays / reyna sereys de Castilla  
R 110.17: hija si virgo no estays / de mal fuego seas ardida  
R 110.19: tan virgo estoy la mi madre / como el dia que fuy nacida

**viril:** verbo

- R 99.18: la Amazona que mataste / tan esforçada y viril

**virtud:** s. f.

- R 22.399: y noble en toda virtud / hermoso y muy agraciado  
R 30.12: de todos bienes cumplido / de virtudes adornado  
R 125.14: que su gesto muy hermoso / de virtud esta esmaltado  
R 139.63: toda escuela de virtudes / y de sabios yllustrada

**virtuoso:** adj. cal.

R 106.53: santo bueno y virtuoso / como en obras ha mostrado

**visera:** s. f.

R 22.17: por la visera del yelmo / fuego venia lançando

**visión:** s. f.

R 94.40: dormiendo soñaua vn sueño / de vna vision que veyá

R 94.61: y en ver tan alta vision / doblado esfuerço tenia

**visitar:** verbo

R 1.1046.1047: si de vista no la visitastes / de cartas la deuiades \*visitare

R 4.382: Los que venian a la tienda / para el marques \*visitare

R 30.87: de todas partes del mundo / viene gente a \*visitallo

R 50.43: el rey a \*visitar su reyno / fue a Galizia y su comarca

R 106.60: de los buenos conoscido / de estrangeros \*visitado

R 163.2: YA piensa don Bernaldino / su amiga \*visitar

**visorey:** cfr. **visorrey**

**visorrey:** s. m. ant.

R 4.3: esse noble conde Dirlos / visorey de allende el mare

**víspera:** s. f.

R 3.14: el tiempo era caluroso / Vispera era de sant luane

**vista:** s. f.

R 1.616: sino me conoce de vista / conocer me ha en el hablare

R 1.1046: si de vista no la visitastes / de cartas la deuiades visitare

R 4.350: a tres millas de Paris / a vista de la ciudade

R 31.56: la claridad que salia / la vista les han turbado

R 47.110: que la sangre que corria / la vista le auia quitado

R 72.87: a vista del del infante / el qual ya se apercebia

R 86.18: Enamoro se de Montesinos / de oydas que no de vista

R 133.15: en su vista se conoce / que mal de amores traya

R 140.13.14: entraron a escala vista / con su vista han escalado

R 169.22: trasportados del dulçor / que su vista les causaua

R 171.4: y el resplandeciente Apollo / de su vista nos desuia

R 172.69: ansi entro a escala vista / sin poderselo vedar

**vito:** s. m. ant., 'victo'

R 84.33: pues biue de dia y vito / como haze el gauilan.

**vitoria:** s. f. ant., 'victoria'

R 14.15: pues le era mayor vitoria / que mandaros degollar

R 67.69: assi con esta vitoria / como señores del campo

R 72.89: confiando en la gran vitoria / que dellos dios le daria

R 97.341: bien vedes la gran vitoria / que oy hemos alcançado

R 131.45: yo gane porque en la tierra / quede por campal vitoria

R 182.21: Do no se alcança vitoria / ningun seruicio se emplea

R 186.85: dios os de tanta vitoria / que la fe ayays ensalçado

**vituperio:** s. m.

R 2.39: biuireys en vituperio / los dias de vuestra vida

**viuda:** s. f.

R 73.60: Casada so el rey don luan / casada soy que no biuda

R 101.27: Elena quedaua biuda / mil vezes la maldezia.

R 106.24: princesa de las prouincias / como biuda ha quedado

R 118.6: si no es la tortolica / que esta biuda y con dolor

**viuir:** cfr. **vivir**

**viuo:** cfr. **vivo**

**vivir:** verbo

R 2.39: biuireys en vituperio / los dias de vuestra vida

R 3.203: si \*viuiendo me quisiste / al morir lo has de mostrare

R 3.446: sobrino de aqui adelante / yo no quiero \*biuir mase

R 3.457: que quien larga vida biue / mucho mal ha de passare

R 4.177: del que biue deshonnrado / se deue tener pesare

R 4.179: porque assi \*biuiendo muere / oluidado de bondade

R 5.195: y Baldouinos \*biuiendo / aunque murio muy honrrado

R 9.41: en los dias que biuiesse / en Francia jamas entrar

R 16.20: que me muestres los palacios / donde mi vida biuia

R 16.323: si quereys \*biuir conmigo / por page os quiero lleuar

R 21.3: \*biuiendo muy descontenta / de la vida que tenia

R 22.89: dieras le tu en que biuiera / de quanto te ha acrescentado

R 22.99: de que auia de \*biuir / andando de contino armado?

R 32.7: mas no biuia engañado, / porque la infanta lo amaua

R 33.2: EN corte del casto Alfonso / Bernaldo a plazer biuia

R 33.62: ca yo vos juro y prometo / que en quantos dias yo biua

R 43.34: Ya ningun remedio siento / sino \*biuir mas penado.

R 52.9.10: Con manzilla biuo rey / con ella biue mi madre

R 66.20: vnos dizen muera muera / otros dizen biua biua

R 84.33: pues biue de dia y vito / como haze el gauilan.

R 95.26: yo juro a los nuestros dioses / que siempre biua enojado

R 97.69: mas si dos años yo biuo / de todos dare mal cabo

R 97.94: con que dexeys yr la gente / a \*biuir a reyno estraño

R 99.14: y la muerte de mi padre / y su muy triste \*biuir

R 99.22: sea contenta tu vengança / con que poco he de \*biuir

R 100.26: moristes a traycion / mas biuira vuestra fama,

R 100.31: que si Deyphebo biuiera / Troya no fuera assolada

R 102.32: que mas la quiero perder / que no \*biuir desonrrada.

R 106.66: con el Catolico nombre / de \*biuir ha conformado

R 106.74: desde començo a reynar / poco biuo reposado

R 106.203: no puedan \*biuir de embidia / quantos reyes han quedado,

R 106.208: que murio lleno de gloria / harto de \*biuir honrrado

R 107.36: que por precio no es comprado / ni biuo desesperado

R 109.70: que con pena estoy en gloria / sin la qual no biuiria.

R 116.12: mas vale morir por buenos / que desonrrados \*biuir

R 125.4: pues descubren mis dolores / mi \*biuir desesperado,

R 125.22: ay de mi que la mire / para \*biuir lastimado

R 125.42: la sepultura fallece / qu'el \*biuir es acabado

R 127.7: como biuo siendo ausente / de la gloria que tenia  
 R 130.8: ya la vida tengo puesta / en los fines del \*biuir  
 R 134.10: que alla tengo mi morada / y alli biuo aposentado  
 R 134.22: ay que mas quiero la muerte / que \*biuir enamorado  
 R 134.36: que en la pena esta la gloria / del que biue enamorado  
 R 144.8: y en verme partido desto / siento la muerte en \*biuir  
 R 144.9: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sufrir.  
 R 145.13: que la vida que no biue / morir mejor le seria.  
 R 147.5: dexado el \*biuir a parte / que deste tengo temor  
 R 147.7: pues que muero como biuo / el morir sera mejor  
 R 151.8: sino yo triste cuytado / que biuo en esta prision  
 R 155.12: no me acabeys de matar / porque biua mas penado  
 R 156.11: jamas en quanto biuiere / os vere tan solo vn dia  
 R 161.4: pues descubren mis dolores / mi \*biuir apasionado  
 R 161.16: ay de mi que la mire / para \*biuir lastimado  
 R 170.34: acorda pues conoceys / que por vos biuo muriendo  
 R 174.48: en te ver assi \*biuir / nos conuiene despedir / todo el bien que poseemos  
 R 174.146: que huyamos prestamente / biuamos alegremente  
 R 180.52: y perezca la criatura / que no viua del tal padre  
 R 182.11: Quien podra \*biuir sintiendo / tus males de mal tan fuerte  
 R 182.14: trastocando y comidiendo / mil males con que \*biuiendo / padezco dobladas muertes  
 R 184.21: carcel donde biuire / mientras yo vida tuuiere  
 R 185.19: yo biuo con el contento / con el me hallo profano

**vivo:** 1) adj. cal.

R 1.522: dixo que el Conde era biuo / y que traya señale  
 R 1.538: si era biuo bien sabia / que ella no podia casare.  
 R 1.922: o no me hallardes biuo / o al paladin Roldane  
 R 1.1070: que sabiendo que era biuo / no se lo osaria demandare  
 R 3.422: quien es el que a vos mato / que a mi biuo fue a dexare  
 R 4.175: la memoria queda biua / del que muere sin fealdade  
 R 9.231: que don Roldan era biuo / y como estaua en el real  
 R 9.282: gran plazer tengo de veros / biuo y sano en verdad  
 R 10.382: que a vos y al conde Claros / biuos vos haria quemar  
 R 14.11: porque el muere en quedar biuo / no queriendo os perdonar  
 R 15.10: conde bienauenturado / bien dira quien muerto os viere / que es biuo quien assi muere.  
 R 21.82: no podeys vos ser casada / siendo la condessa biua  
 R 21.318: que no puede tener honrra / siendo vos condessa biua.  
 R 28.78: que le meta en vna tumba / con vna culebra biua,  
 R 38.44: de darne a mi padre el conde / libre / suelto / viuo y sano  
 R 93.18: quando en vida de mi padre / tuuiesse padastro biuo.  
 R 97.289: su gesto parece biuo / avnque esta mortificado  
 R 97.307: como si estuuiera biuo / con el estan razonando  
 R 100.21: cierto si fuerades biuo / no fuera yo maltratada  
 R 125.37: con los muertos ando biuo / y con los biuos finado  
 R 126.10: muerto lo traen a su tierra / donde biuo sucedia  
 R 141.13: yua tan biuo el pesar / metido en mi coraçon  
 R 156.45: contando biuos dolores / que me distes aquel dia  
 R 162.8: las yeruas que tu pisares / se tornen biuas culebras  
 R 180.108: que nunca llego a mi hombre / que fuesse biuo en carne

2) adj. sust.

R 46.12: riepto a todos los muertos / y con ellos a los biuos

R 106.11: marauillense los biuos / conozcan de grado en grado,

R 125.38: con los muertos ando biuo / y con los biuos finado

**Vizcaya**: n. p. lugar

R 42.8: a don Alonso a Leon / y a don Garcia a Bizcaya

R 69.7: que era señor de Bizcaya / de todos el mas priuado

R 105.95: Vizcaya la libertada / quien os lo podra contar?

R 186.37: señor era de Bizcaya / en Castilla el mas honrrado

R 186.171: que don Diego de Vizcaya / me lo auia aconsejado

**Vlisses**: cfr. **Ulises**

**Vlixes**: cfr. **Ulises**

**vltraje**: cfr. **ultraje**

**vn**: cfr. **uno**

**Vngaro**: cfr. **húngaro**

**vngir**: cfr. **ungir**

**Vngria**: cfr. **Hungría**

**vnico**: cfr. **único**

**vno**: cfr. **uno**

**vña**: cfr. **uña**

**vocerío**: s. m.

R 103.14: en el grande capitolio / suena muy gran bozeria

**volar**: verbo

R 3.6: con el van sus caçadores / con aues para \*bolare,

R 18.32: de so los montes muy altos / vn açor vide \*volar

R 90.17: las aues que andan \*bolando / en el mastel las faze posar

R 131.113: porque si me hallo ausente / no he alas con que buele

**voluer**: cfr. **volver**

**voluntad**: s. f.

R 1.182: y al muy alto emperador / que sepa mi voluntade

R 1.481: y aun ella no casara / cierto a su voluntade

R 1.931: fasta que aya complido / toda la su voluntade

R 1.1023: que si caso la condessa / no cierto a su voluntade

R 1.1133: el conde palabras dezia / mostrando tener voluntade

R 1.1169: mas ellos escuchar no quieren / tanto se han mala voluntade,

R 3.336: Muchas mercedes señor / por la buena voluntade

R 3.510: confesso se Baldouinos / a toda su voluntade  
 R 3.564: El hermitaño responde / Plazeme de voluntade  
 R 3.592: que por seruicio de dios / lo hare de voluntade  
 R 4.260: no quiere venir con gentes / sin saber tu voluntade  
 R 4.370: por prouar algun concierto / y saber su voluntade.  
 R 4.396: por no poder complazerlos / como era su voluntade,  
 R 6.128: Mercedes dixo Gayferos / de la buena voluntad  
 R 6.156: al cauallo dalde rienda / y haga a su voluntad  
 R 6.182: que ya sabeys que en los doze / corren malas voluntades  
 R 7.116: que de linage era su primo / y en voluntad mas que hermano  
 R 7.345: fue la voluntad diuina / que a poco tiempo passado  
 R 8.18: Plaze me dixo mi primo / plaze me de voluntad  
 R 8.38: no se la diera de grado / mas contra su voluntad  
 R 8.102: desmayaron los coraçones / no desmayo la voluntad  
 R 8.150: y que sin falta vernia / por hazer su voluntad  
 R 8.230: Plaze me dixera el rey / plaze me de voluntad  
 R 8.296: El rey dixo que le plazia / de muy buena voluntad  
 R 10.220: Plaze me dixo el buen rey / plaze me de voluntad  
 R 16.148: Plazeme dixo de grado / y de buena voluntad  
 R 22.42: el cauallero que se viene / de su voluntad y grado  
 R 22.347: Vista ya su voluntad / el gran Can fue acordado  
 R 39.72: mas siguieron le dos condes / con voluntad de alcançarlo  
 R 52.60: yo lo hare de buen grado / de muy buena voluntad  
 R 63.4: vinome al pensamiento / vinome a la voluntad  
 R 64.66: tres años he estado en ella / fuera de mi voluntade  
 R 64.70: y si no los ha en la reyna / es ansi su voluntade  
 R 101.95: complida tu voluntad / oluidar me has otro dia  
 R 102.25: si cumples mi voluntad / seras rica y estimada  
 R 102.47: cumplio le su voluntad / por no ser tan desonrrado.  
 R 132.2: Mvdado se ha el pensamiento / trocado la voluntad  
 R 138.49: mi voluntad ya contenta / porque el daño no sabia

**voluntariamente:** adv.modos

R 29.33: esto voluntariamente / que de nadie fue forçado

**volver:** verbo 1) 'retornar'

R 1.65: y \*boluerme a las tierras / a las tierras de mi padre  
 R 1.237: de jamas \*boluer en Francia / ni en ella comer pane  
 R 1.556: buelue riendas al cauallo / en el lugar no quiso entrare  
 R 1.570: bolueremos en allende / do seguros podemos estare.  
 R 1.622: los vnos bueluan a çaça / los otros passen adelante  
 R 1.684: bueluen riendas a los caualllos / y entran en la ciudade  
 R 3.40: el cieruo que los sintio / al monte se buelue a entrare  
 R 3.791: por el camino do buelue / a muchos topado hae  
 R 4.407: boluian se para Paris / pensativos a demase  
 R 6.154: y aunque vengán dos mil Moros / nunca les boluays la haz  
 R 6.183.184: no diran que bueluo por ruego / mas que bueluo por couarde,  
 R 6.185: que yo no boluere en Francia / sin Melisendra tornar.  
 R 6.189: buelue riendas al cauallo / y entro se en la ciudad  
 R 6.411: Boluiendo se yua Gayferos / mirando a todas partes  
 R 6.415: boluió se a Melisendra / empeçole de hablar.  
 R 6.433: sin que Gayferos boluiesse / el cauallo fue aguijar

R 6.481: boluio riendas al cauallo / para Melisendra buscar.  
 R 19.79: los escuderos se boluieron / para do estaua Galuan  
 R 22.86: y si aora lo soltamos / boluiera a lo regostado.  
 R 22.122: si lo perdiessen agora / no bolueran a cobrallo  
 R 22.123: porque ya no bueluen todos / por su vida honrra y estado  
 R 22.283: ni jamas boluio con el / a lo que le era rogado  
 R 22.322: pide me lo que quisieres / para \*boluer contra Carlo  
 R 23.126: como ouieron descansado / a la batalla boluian  
 R 27.11: boluio las riendas a priessa / da d'espuelas al cauallo  
 R 27.55: y que boluia sangriento / y su cuerpo mal llagado  
 R 28.82: el hermitaño al rey / muy alegre se boluia  
 R 28.101: despues buelue el hermitaño / a ver ya si muerto auia  
 R 41.23: y \*buelta hazia su padre / desta manera ha hablado.  
 R 47.89: bueluen los dos las espaldas / por tomar lugar del campo  
 R 47.159: quisiera \*boluer Don Diego / a la batalla de grado  
 R 51.84: si bien vinieron vestidos / boluieron mejor armados  
 R 51.86: y si vinieron en mulas / todos bueluen en cauалlos.  
 R 53.5: quieren \*boluense a sus tierras / sus mugeres han demandado  
 R 53.29: bueluese el Cid y su gente / y los condes van de largo  
 R 53.59: boluiose para ellas / muy pensatiuo y turbado  
 R 55.77: buelue se para sus tierras / malamente va enojado  
 R 61.34: Si te pluguiesse maestre / boluamos a baptizallo  
 R 67.71: se bueluen para laen / con la honrra que han ganado.  
 R 69.63: voluio se para don Diego / consejo le ha demandado.  
 R 73.84: cada qual por do ha venido / se boluio para Castilla  
 R 75.52: de que el rey no pudo mas / triste se boluio a Granada.  
 R 77.26: Desde la vido el rey Moro / a la pared se boluia  
 R 83.6: siete vezes echan suertes / quien lo boluiera a buscar  
 R 83.11.12: buelue riendas al cauallo / y buelue se lo a buscar  
 R 83.79: y otras tantas lo boluio / con gana de pelear  
 R 84.7: buelue riendas al cauallo / el remedio va a buscar  
 R 89.37: quando boluio el cauallero / no hallara la montina  
 R 92.30: Montesinos que lo oyera / los ojos boluio a su padre  
 R 97.250: y son hechas por tal arte / que bueluen de cada lado  
 R 97.271: bueluen la para los Griegos / con el gesto muy ayrado  
 R 98.23: pero como en si boluio. / Alli luego preguntara  
 R 114.33: buelue se para su amiga / donde fue bien recebido.  
 R 116.13: ya boluian los Franceses / con coraçon a la lid  
 R 131.122: pense si me despudiesse / y que de alli me boluiesse  
 R 137.26: assi vo donde no espero / por mas mal nunca \*boluer.  
 R 160.48: a mi casa sospirando / me bolui como solia.  
 R 163.37: y boluiose a los palacios / donde solia reposar  
 R 164.46: la niña como discreta / dixo yo no boluiera  
 R 164.47: ni persona aun que boluiesse / en mi cuerpo tocara  
 R 174.133: y subidos en lo alto / cada vno a mi boluia  
 R 180.39: buelue riendas al cauallo / y torno se a la ciudad  
 R 186.145: si el cogedor no boluiere / no se aya marauillado

## 2) 'transformar/se'

R 1.451: El Conde desde que esto oyera / buelto se le ha la sangre  
 R 1.499: El conde de que esto oyera / buelto se le ha la sangre  
 R 1.530: por lo qual es buelta Francia / y todos los doze Pares.

R 1.1091: mas en nombrarle Reynaldos / buelto se le ha la sangre,  
R 3.292: el coraçon se le aprieta / la sangre buelta se le hae  
R 3.530: los dientes se le cerraron / los ojos buelto se le hane.  
R 6.532: Gayferos desde que lo vido / la sangre vuelto se le hae  
R 8.221: son por bolueros con el / para hazelle matar  
R 27.51: los ojos \*bultos en sangre / que yua muy apressurado  
R 33.40: tanto que dentro en el cuerpo / la sangre se le boluia  
R 52.42: si yo prendo o mato al Cid / mis cortes se bolueran

3) 'enfrentar'

R 22.346: que yo ni otro por mi / no buelua contra Christianos.

**voz:** s. f.

R 1.79: con vna boz amorosa / presto tal respuesta haze  
R 1.338: gritando con altas bozes / no cessando de hablar  
R 1.452: con vna boz demudada / otra vez le fue a hablar.  
R 1.560: con vna boz muy humilde / les empieça de hablar  
R 1.763: Oydo lo ha la condessa / a las bozes que dan grandes  
R 1.826: con vna boz muy humilde / empieça de razonare.  
R 1.914: con vna boz amorosa / le enpeçara de hablar  
R 1.1014: entonces con boz humilde / le empeço de hablar  
R 1.1276: con vna boz muy alta / empeçara de hablar.  
R 1.1301: los valedores hablando / a boz alta y sin parare.  
R 2.34: hijos de Ierusalem / en altas bozes dezian  
R 3.130: vn poco mas adelante / vna boz sintio hablar  
R 3.149: hazia do sintio la boz / empieça de caminar  
R 3.161: De donde la boz oyera / muy cerca fuera a llegare  
R 3.295: con la boz muy alterada / empeçole de hablar  
R 3.319: vuestras bozes dolorosas / aqui me han hecho llegare  
R 3.516: con el dolor que sentia / vna gran boz fuera a dare  
R 6.37: bozes da por el palacio / que al cielo quieren llegar  
R 6.99: con vna boz muy sañosa / empeçara de hablar,  
R 6.147: con vna boz amorosa / llamara lo don Roldan.  
R 6.197: las bozes que yua dando / al cielo quieren llegar,  
R 6.217: dando estas bozes y otras / a Sansueña fue a llegar  
R 6.281: con vna boz triste llorosa / le empeçara de llamar  
R 6.349: las bozes daua tan altas / que al cielo querian llegar.  
R 6.365: con vna boz delicada / le empeçara de hablar.  
R 6.401: las grandes bozes que dauan / al cauallo hazen saltar  
R 6.487: con vna boz triste y llorosa / le empeço de preguntar  
R 6.567: con boz alta y crecida / empieçanse de interrogar  
R 7.276: se partio para Paris / grandes bozes yua dando:  
R 9.23: hablo con boz enojada / al emperador fue a hablar.  
R 10.13: bozes da por el palacio / y empeçara de llamar  
R 10.209: Todos dizen a vna boz / que lo ayen de degollar  
R 15.1: ALÇA la boz pregonero / porque a quien su muerte duele / con la causa se consuele.  
R 15.4: Alça la boz de su gloria / oygan todos su ventura  
R 21.411: leuantose dando bozes / a la gente que tenia  
R 44.18: por las calles de çamora / va dando bozes y gritos  
R 47.115: dixo a bozes a çamora / donde estas Arias Gonçalo  
R 50.112: Los Moros quando esto oyeron / en altas bozes llamauan  
R 51.33: con alta y soberuia voz / desta manera ha hablado

R 51.73: con vna boz alterada / contra el rey assi ha hablado  
R 57.96: mas el conde mas mirando / daua bozes de alegria  
R 62.43: con la boz flaca temblando / esto a dezir començo.  
R 66.59: con vna boz rigurosa / desta suerte respondia.  
R 72.28: por los campos de Archidonia / a grandes bozes dezia  
R 72.70: mas despues en si tornando / a grandes bozes dezia  
R 78.9: a grandes bozes dice el Moro / la villa de Lorca es mia.  
R 97.105: y a las bozes que ellos dauan / con esto que han concertado  
R 103.23: dauan bozes los tribunos / los magistrados plañian  
R 106.1: Nveua boz acentos tristes / sospiros de gran cuydado  
R 113.11: grandes bozes dio la vna / cauallero estad parado  
R 116.23: las bozes que yua dando / al cielo querian subir  
R 127.4: con lagrimas y sospiros / a grandes bozes dezia  
R 134.15: dezia con alta boz / galardón se me ha negado  
R 141.31: A las bozes que tenian / triste con lo que sonaua  
R 141.45: con boz el alma partida / me fuy con este cantar.  
R 146.4: que alegrías eran estas / que tan grandes bozen dan  
R 160.32: vi venir a mi cuydado / dando bozes y dezia  
R 163.3: da bozes a los sus pajes / de vestir le quieran dar  
R 163.45: empieça a dar tales bozes / que al cielo quieren llegar  
R 174.60: daua bozes dolorosas / salidas del coraçon  
R 174.69: dad bozes mostrad por plantos / los mis males que son tantos

**Vrban:** cfr. **Urban**

**Vrgel:** cfr. **Urgel**

**Vrgeo:** cfr. **Urgel**

**Vrraca:** cfr. **Urraca**

**Vrsino:** cfr. **Ursino**

**Vrueña:** cfr. **Urueña**

**vsado:** cfr. **usado**

**vsança:** cfr. **usanza**

**vsar:** cfr. **usar**

**vsurpar:** cfr. **usurpar**

**vuelta:** s. f.

R 1.129: la buelta van de Paris / apriessa no de vagare  
R 1.412: no va la buelta de las cortes / de Carlos el emperante  
R 1.414: mas va la buelta de sus tierras / las que solia mandare  
R 1.602: la buelta va de Paris / como aquel que bien la sabe  
R 1.686: la buelta van de los palacios / del buen conde don Beltrane  
R 1.694: Buelta buelta caualleros / que por aqui no ay passaje  
R 3.65: tantas bueultas yua dando / que no sabe donde estae  
R 3.152: las ramas yua cortando / para la buelta acertare

R 20.21: siete bueltas la rodean / por ver si podran entrar  
R 67.25.26: demos la buelta señores / demos la buelta a enterrallos  
R 71.59: siete bueltas la rodea / al derredor de vna xara  
R 116.9: buelta buelta los Franceses / con coraçon a la lid,  
R 164.43: Buelta buelta mi señora / que vna cosa se me oluida  
R 171.11: quinientas y treynta bueltas / y otras tres dado auia  
R 181.19: a buelta de su cabeça / caydo lo vido estar